KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.12.1995
KOM(95) 628 endelig udg.

95/0320 (CNS)
95/0321 (CNS)
95/0322 (CNS)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med grøntsagsfrø
(kodificeret udgave)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med sædekorn
(kodificeret version)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter
(kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

Om handel med grønsagsfrø

(kodificeret udgave)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.

2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene af foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrenene af hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.

3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)«.

4. Det foreliggende forslag om kodificering til ***Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø*** indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres ([1]). I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.

5. En række bestemmelser i direktiv 70/458/EØF omhandler »EØF-pakninger« og »EØF-regler og -normer«.

   I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

   Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

   På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning*.

   Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring* af direktiv 70/458/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«.

   Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.

6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 70/458/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandsskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag VII til det kodificerede direktiv.

([1]) Bilag VI, del A, i dette forslag.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV ../../EF

af

om handel med grønsagsfrø

95/0320 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1],

under benvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg [2], og

ud fra følgende betragtninger:

1)	Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø [3] har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt;		
2)	produktionen af grønsagsfrø er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet;	1.	70/458/EØF
3)	tilfredsstillende resultater af dyrkningen af grønsager afhænger i vidt omfang af anvendelsen af egnet frø; derfor har visse medlemsstater igennem nogen tid begrænset handelen med grønsagsfrø af visse arter til kontrolleret frø af bestemte sorter, mens andre stater har indført frivillige kontrolforanstaltninger vedrørende kvaliteten af dette frø;	2.	
4)	i det omfang, medlemsstaterne foretager denne frøkontrol, har de draget fordel af resultatet af den gennem flere årtier udførte systematiske planteforædling, som har ført til selvstændige, stabile og tilstrækkeligt homogene sorter, hvis egenskaber frembyder væsentlige fordele for de tilsigtede anvendelsesformål;	3.	
5)	større produktivitet i forbindelse med Fællesskabets grønsagsdyrkning vil kunne opnås derved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvalget af de til godkendelse, kontrol og handel anerkendte sorter;	4.	

(1) EFT nr. C
(2) EFT nr. C
(3) EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7, senest ændret ved tiltrædelsesakten for Østrig, Finland og Sverige.

6)	en fælles sortsliste over grønsagsarterne kan kun udarbejdes på grundlag af nationale lister;	5.	(tilpasset)
7)	alle medlemsstaterne bør derfor udarbejde en eller flere nationale lister over de sorter, som på deres område tillades til godkendelse, kontrol og handel;	6.	
8)	udarbejdelsen af disse lister skal ske efter ensartede regler, således at de godkendte sorter er selvstændige, stabile og tilstrækkeligt homogene;	7.	
9)	gennemførelsen af afprøvninger med henblik på godkendelse af en sort kræver, at der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og minimumskrav;	8.	
10)	desuden må bestemmelserne vedrørende en godkendelses varighed, grundene til dens tilbagekaldelse og gennemførelsen af systematisk vedligeholdelsesavl gøres ensartede, og der bør træffes bestemmelse om, at medlemsstaterne underretter hinanden om godkendelse og inddragelse af sorter;	9.	
11)	det vil være hensigtsmæssigt at åbne mulighed for særlige regler vedrørende sorter, med hensyn til hvilke det er fastlået, at de ikke er egnede til dyrkning i nogen del af en medlemsstats område;	7.	73/438/EØF (tilpasset)
12)	frø af de sorter, der opføres i den fælles sortsliste, må ikke inden for Fællesskabet underkastes nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten;	10.	70/458/EØF
13)	Kommissionen bør sikre, at de sorter, der optages i den fælles liste, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*;	11.	
14)	der bør desuden gives medlemsstaterne adgang til at fremsætte indvendinger mod en sort, såfremt disse indvendinger er berettigede af plantesunhedsmæssige grunde;	12.	
15)	der bør fastsættes bestemmelser, som tillægger sortsundersøgelser og -kontrolforanstaltninger, der er udført i tredjelande, samme gyldighed;	13.	
16)	en begrænsning af handelen til visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt landbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får frø af netop disse sorter;	14.	
17)	der bør indføres et system, som kan anvendes både på samhandelen inden for Fællesskabet og på afsætningen på de nationale markeder;	15.	
18)	i almindelighed må grønsagsfrø kun kunne bringes i handelen, såfremt det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller certificeret frø;	16.	

19)	det må bestemmes, at forædlet materiale fra generationer forud for basisfrøet, for at kunne bringes i handelen i de forskellige medlemsstater bør svare til bestemmelserne i nærværende direktiv;	2.	72/418/EØF (tilpasset)
20)	for visse grønsagsarter vil det være ønskeligt at begrænse handelen til certificeret frø; det er imidlertid umuligt at nå dette mål, idet Fællesskabets behov derved ikke ville kunne dækkes fuldt ud; handel med kontrolleret standardfrø, der også skal være sortsægte og sortsrent, bør derfor tillades, idet disse egenskaber dog kun underkastes en efterfølgende officiel kontrol, der foretages i bestanden og ved stikprøver;	17.	70/458/EØF
21)	grønsagsfrø, der ikke bringes i handelen, bør, på grund af dets ringe økonomiske betydning, ikke omfattes af fællesskabsreglerne; der må ikke gøres indgreb i medlemsstaternes adgang til at undergive det særlige bestemmelser;	18.	
22)	frø af visse arter, der er omfattet af bestemmelserne i nærværende direktiv, har ingen betydning for visse medlemsstater, selvom det avles eller i hvert fald bringes i handelen i ubetydelige mængder; disse arter bør derfor udelukkes fra direktivets anvendelsesområde, og for så vidt angår andre arter bør medlemsstaterne kunne fritages for at anvende direktivet på frø af disse arter;	9.	72/418/EØF (tilpasset)
23)	for at forbedre kvaliteten af grønsagsfrø inden for Fællesskabet må der fastsættes visse betingelser for så vidt angår den mindste specifikke renhed og spireevne;	19.	70/458/EØF
24)	direktivets anvendelsesområde bør udstrækkes til en så omfattende artsliste som muligt, der også omfatter visse arter, der samtidig med at være grønsager kan være foderplanter eller olieplanter; såfremt der imidlertid på en medlemsstats område normalt ikke sker formering af og handel med frø af visse arter, bør der åbnes mulighed for at fritage denne medlemsstat for at anvende direktivets bestemmelser på de pågældende arter;	20.	
25)	med henblik på at sikre frøets ægthed skal der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende pakning, prøveudtagning, lukning og mærkning; der bør ligeledes fastsættes officielle forudgående kontrolforanstaltninger for certificeret frø samt ske fastlæggelse af de pligter, som påhviler den, der er ansvarlig for, at standardfrø og certificeret frø i små pakninger bringes i handelen;	21.	

26)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger for i handelen med frø at sikre overholdelsen både af betingelserne for så vidt angår kvalitet og af bestemmelserne, der sikrer dets ægthed;	22.	
27)	frø, som opfylder disse betingelser, må med forbehold af traktatens artikel 36 kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne;	23.	
28)	det er nødvendigt på visse betingelser at anerkende, at frø, der er blevet formeret i et andet land på grundlag af basisfrø, og som er godkendt i en medlemsstat, ligestilles med frø, der er formeret i denne medlemsstat;	24.	
29)	endvidere bør der træffes bestemmelse om, at grønsagsfrø, der er høstet i tredjelande, kun kan bringes i handelen i Fællesskabet, såfremt det frembyder de samme garantier som frø, der er officielt godkendt eller bringes i handelen inden for Fællesskabet som standardfrø, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	25.	
30)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier eller med standardfrø støder på vanskeligheder, bør frø af en lavere kvalitet midlertidigt godkendes; men også frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortsliste;	26. + 3.	72/418/EØF (tilpasset)
31)	med henblik på at tilnærme medlemsstaternes tekniske godkendelses- og kontrolmetoder og for at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, bør der i medlemsstaterne anlægges fællesskabsmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af visse sorter af kategorien »basisfrø« og af frø af kategorierne »certificeret frø« og »standardfrø«;	27.	70/458/EØF
32)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande;	28.	
33)	med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltningerne, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF [1] fastlagte forvaltningskomitéprocedure;	29.	(tilpasset)
34)	nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B anførte gennemførelsesfrister —		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

[1] EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

Artikel 1

Dette direktiv vedrører grønsagsfrø, der bringes i handelen inden for Fællesskabet. | 70/458/EØF

Det finder ikke anvendelse på grønsagsfrø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjeland. | *Artikel 34*

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Grønsager: planter af følgende arter bestemt til landbrugs- eller gartneriproduktion, med undtagelse af dekorative formål:

Allium cepa L.	løg	
Allium porrum L.	porre	
Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.	kørvel	
Apium graveolens L.	selleri	
Asparagus officinalis L.	asparges	
Beta vulgaris L. var. *vulgaris*	bladbede	87/120/EØF art. 5.1.
Beta vulgaris L. var. *conditiva* Alef.	rødbede	
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *sabellica* L.	grønkål	
Brassica oleracea L. convar. *botrytis* (L.) Alef. var. *botrytis* L.	blomkål	
Brassica oleracea L. convar. *botrytis* (L.) Alef. var. *cymosa* Duch.	broccoli	
Brassica oleracea L. convar. *oleracea* var. *gemmifera* DC.	rosenkål	
Brassica oleracea L. convar. *capitata* (L.) Alef. var. *sabauda* L.	savojkål	
Brassica oleracea L. convar. *capitata* (L.) Alef. var. *alba* DC.	hvidkål	
Brassica oleracea L. convar. *capitata* (L.) Alef. var. *rubra* DC.	rødkål	
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *gongylodes*	kålrabi	
Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.	kinakål	88/380/EØF art. 7.1.
Brassica rapa L. var. *rapa*	majroe, høstroe	87/120/EØF art. 5.1.

Capsicum annuum L.	paprika	70/458/EØF
Cichorium endivia L.	endivie	
Cichorium intybus L. (*partim*)	witloof-cikorie(julesalat, cicorie med brede blade (italiensk cikorie) cikoricrod	87/120/EØF art. 5.1. - 88/380/EØF art. 7.1.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	79/641/EØF art. 4.1.
Cucumis melo L.	melon	70/458/EØF
Cucumis sativus L.	agurk	
Cucurbita maxima Duchesne	centnergræskar	86/155/EØF art. 6.1.
Cucurbita pepo L.	græskar	70/458/EØF
Cynara cardunculus L.	kardon	86/155/EØF art. 6.1.
Daucus carota L.	gulerod	79/641/EØF art. 4.1.
Foeniculum vulgare Miller	fennikel	87/120/EØF art. 5.1.
Lactuca sativa L.	salat	70/458/EØF
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.	tomat	79/641/EØF art. 4.2. – 87/120/EØF art. 5.1.
Petroselinum crispum (Miller) Nyman ex A. W. Hill	persille	79/641/EØF art. 4.1. – 87/120/EØF art. 5.1.
Phaseolus coccineus L.	pralbønne	70/458/EØF
Phaseolus vulgaris L.	bønne	
Pisum sativum L. (*partim*)	ært, bortset fra foderært	79/641/EØF art. 4.1.
Raphanius sativus L.	radise, ræddike	70/458/EØF
Scorzonera hispanica L.	skorzonerrod	
Solanum melongena L.	aubergine, ægfrugt	70/458/EØF
Spinacia oleracea L.	spinat	
Valerianella locusta (L.) Laterr.	vårsalat	79/641/EØF art. 4.1.
Vicia faba L. (partim)	hestebønne	

B. Basisfrø: frø:

a) som er blevet avlet på frøavlerens ansvar i overensstemmelse med reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl

70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec),s. 58.

b) der er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø«

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

c) som med forbehold af bestemmelserne i artikel 22 opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

C. Certificeret frø: frø:

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

a) som hidrører direkte fra basisfrø eller på frøavlerens anmodning fra frø af en tidligere generation end det basisfrø, som kan opfylde, og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) som overvejende er bestemt til avl af grønsager

c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 22, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser

d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt, og

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

e) som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortsægthed og -renhed.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

D. Standardfrø: frø:

a) som er tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) som overvejende er bestemt til avl af grønsager

c) som opfylder de i bilag II fastsatte betingelser, og

d) som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortsægthed og -renhed.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

E. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, der træffes:

a) af en stats myndigheder, eller

b) på en stats ansvar af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller

c) når det drejer sig om hjælpeforanstaltninger ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer

på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

F. Små pakninger: pakninger, der indeholder frø op til en maksimumsvægt på: — 70/458/EØF

a) 5 kg for bælgfrugter;

b) 500 gram for løg, kørvel, asparges, bladbede, rødbeder, majroer, høstroer, vandmelon, centnergræskar, græskar, gulerødder, radiser, ræddiker, skorzonerrødder, spinat, vårsalat — 86/155/EØF art. 6.2.

c) 100 gram for alle øvrige arter af grønsager.

2. De ændringer, der på baggrund af udviklingen inden for videnskabelig eller teknisk viden skal foretages i den i stk. 1, del A, anførte liste over arter for så vidt angår benævnelserne for og hybrider frembragt ved krydsning af de arter, der er nævnt i dette direktiv, vedtages efter proceduren i artikel 42, stk. 2. — 78/55/EØF art. 7.1.

3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 42, stk. 2. — 88/380/EØF art. 7.4.

4. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til som undtagelse fra stk. 1, afsnit C, litra a), at godkende frø af selvbefrugtende arter som certificeret frø, når det drejer sig om frø, der er anmeldt til certificering som basisfrø og stammer direkte fra en ikke officielt undersøgt generation forud for basisfrøet. Denne bestemmelse gælder ikke for frø af hybrider. Godkendelse af frø som certificeret frø kan kun finde sted, såfremt den, der ansøger om certificering, har anmodet herom med forædlerens indforståelse, og såfremt det ved officiel efterkontrol på grundlag af officielt udtagne prøver, foretaget senest i dyrkningsperioden for det anmeldte frø, er fastslået, at frøet af den forudgående generation har opfyldt de betingelser, der gælder for basisfrø med hensyn til sortsægthed og -renhed. I så fald skal forædleren ved prøveudtagningen opgive det samlede dyrkningsareal for frø af den forudgående generation. Disse betingelser kan ændres som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden efter proceduren i artikel 42, stk. 2. — 78/55/EØF art. 7.1. – 88/380/EØF art. 7.3.

Medlemsstaterne foreskriver, at de officielle etiketter for frø, der forhandles i henhold til den i første afsnit nævnte bemyndigelse, skal være mærket: »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«; medlemsstaterne kan endvidere i disse tilfælde foreskrive, at de officielle etiketter ligeledes skal være mærket: »Kun til videre fremavl«.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grønsagsfrø kun kan godkendes, kontrolleres som standardfrø og bringes i handelen, når den pågældende sort er officielt godkendt i mindst en medlemsstat.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Hver medlemsstat udarbejder en eller flere lister over de sorter, som med officiel tilladelse kan godkendes, kontrolleres som standardfrø og afsættes på dens område. Listerne underopdeles:

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

a) i sorter, hvis frø enten kan godkendes som »basisfrø« eller som »certificeret frø« eller kontrolleres som »standardfrø«, og

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) i sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som »standardfrø«.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Enhver har adgang til at benytte listerne.

3. En fælles sortsliste for grønsager udarbejdes på grundlag af medlemsstaternes nationale lister i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17 og 18.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

4. Medlemsstaterne kan bestemme, at en sorts optagelse på den fælles liste eller på en anden medlemsstats liste er ligestillet med optagelsen på deres egen liste. I dette tilfælde fritages medlemsstaten for de i artikel 7, 10, stk. 3, og 11, stk. 2 til 5, fastsatte forpligtelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 4

Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort kun optages, såfremt den er selvstændig, stabil og tilstrækkeligt ensartet.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

For så vidt angår cikorierod må sorten være af tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi.

88/380/EØF art. 7.5.

Artikel 5

1. En sort anses som selvstændig, såfremt den, uanset stammaterialets kunstige eller naturlige oprindelse, ved et eller flere vigtige kendetegn tydeligt adskiller sig fra enhver anden i Fællesskabet kendt sort.

79/967/EØF art. 3.1.

Kendetegnene skal kunne erkendes præcist og beskrives præcist.

En i Fællesskabet kendt sort er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om godkendelse af den sort, der skal bedømmes,

— enten er opført på den fælles sortsliste over grønsagsarter eller på den fælles sortsliste over landbrugsplantearter

— eller — uden at være opført på en af omtalte lister — er godkendt eller søges godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, enten til certificering og handel, til certificering med henblik på andre lande eller til kontrol som standardfrø,

79/967/EØF art. 3.1.

medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de pågældende medlemsstater, inden der træffes afgørelse om ansøgningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

2. En sort er stabil, såfremt den efter gentagne formeringer, eller, når frøavleren har fastlagt en særlig formeringscyklus, ved afslutningen af hver cyklus stadig er i overensstemmelse med definitionen af dens væsentlige kendetegn.

70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. En sort er tilstrækkeligt ensartet, såfremt de planter, som den er sammensat af — bortset fra sjældne afvigelser — under hensyntagen til særegenheder ved planternes formeringssystem, ligner hinanden eller i genetisk henseende er identiske med hensyn til samtlige kendetegn, som herved kommer i betragtning.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at sorter, som hidrører fra andre medlemsstater, særlig for så vidt angår godkendelsesfremgangsmåden underkastes de samme betingelser, som gælder for nationale sorter.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelsen af sorterne sker på grundlag af resultater af officiel undersøgelse, der især udføres i marken, og som omfatter et tilstrækkelig stort antal kendetegn til at muliggøre en beskrivelse af sorten. De metoder, der anvendes til konstateringen af kendetegnene, skal være nøjagtige og pålidelige. For at fastlå selvstændigheden skal dyrkningsundersøgelserne i det mindste omfatte de disponible sammenlignelige sorter, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1. Ved anvendelsen af artikel 10 skal nævnte undersøgelse omfatte andre disponible sammenlignelige sorter. For sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som standardfrø, kan resultaterne af ikke-officiel undersøgelse samt de under dyrkningen indvundne praktiske erfaringer tages i betragtning. Dog kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, foreskrives, at sorter af visse grønsagsarter fra bestemte datoer kun kan godkendes på grundlag af officiel undersøgelse.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
79/967/EØF art. 3.2.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
72/418/EØF art. 6.3.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, fastlægges under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade:

a) de kendetegn, som undersøgelsen af de forskellige arter mindst skal omfatte

70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) mindstekravene til gennemførelsen af undersøgelsen.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Når undersøgelse af de genealogiske bestanddele er nødvendig til studiet af hybrider og syntetiske sorter, drager medlemsstaterne omsorg for, at resultaterne af denne undersøgelse og beskrivelsen af de genealogiske bestanddele holdes fortrolige, såfremt frøavleren anmoder herom.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at ansøgeren ved indgivelse af ansøgningen om godkendelse af en sort skal oplyse, om der allerede har været indgivet ansøgning for denne sort til anden medlemsstat, og i så fald til hvilken medlemsstat og udfaldet af denne ansøgning.

Artikel 9

1. Uden at skulle foretage ny undersøgelse i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv kan medlemsstaterne godkende sorter, der er blevet officielt godkendt på deres område før den 1. juli 1972, såfremt det fremgår af de tidligere undersøgelser, at sorterne er selvstændige, stabile og tilstrækkeligt ensartede. Undersøgelse af de i henhold til artikel 7, stk. 2, fastlagte kendetegn skal være afsluttet senest 30. juni 1975.

72/418/EØF art. 6.4. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28 dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

De nævnte datoer er henholdsvis:

— 1. marts 1986 og 31. december 1988 for Spanien, for så vidt angår følgende arter:

86/155/EØF art. 6.3.
(tilpasset)

Apium graveolens

Beta vulgaris var. *esculenta*

Brassica oleracea

Cichorium endivia

Cucurbita pepo

Petroselinum crispum

Phaseolus coccineus

Raphanus sativus

Scorzonera hispanica

— 1. januar 1973 og 31. december 1977 for Danmark, Irland og Storbritannien:

Tiltrædelsesakt DA, IRL, UK, art.29.
(tilpasset)

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for, at de officielle godkendelser af sorter, som er udstedt før den 1. juli 1970 i overensstemmelse med andre principper end dem, som er fastsat i dette direktiv, udløber senest 30. juni 1980, såfremt de pågældende sorter på dette tidspunkt ikke er blevet godkendt i overensstemmelse med principperne i dette direktiv.

72/418/EØF art. 6.4.

De nævnte datoer er henholdsvis:	72/418/EØF art. 6.4.
— 1. marts 1986 og 31. december 1993 for Spanien, for så vidt angår de arter, der er omhandlet i stk. 1, andet afsnit, første;	86/155/EØF art. 6.4. (tilpasset)
— 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien.	Tiltrædelsesakt DA, IRL, UK, art.29. (tilpasset)
Med hensyn til den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, er de i første afsnit omhandlede datoer nævnt, henholdsvis »den 3. oktober 1990« og »den 31. december 1994« for sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt. Denne bestemmelse finder tilsvarende anvendelse for sorter, der ikke er godkendt officielt, men hvis frø blev markedsført eller anvendt til avl i dette område inden Tysklands forening.	90/654/EØF art. 2. (tilpasset)
3. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til for bestemte sorter at forlænge den i stk. 2 nævnte udløbsdato indtil senest den 31. december 1982, hvis undersøgelserne, der er påbegyndt for disse sorter med henblik på godkendelse i henhold til dette direktiv, ikke er afsluttet den 1. juli 1980.	80/1141/EØF art. 2. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
4. Uanset bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, kan medlemsstaterne give tilladelse til, at standardfrø af sorter, der ikke er officielt godkendt, afsættes på deres område indtil den 30. juni 1975, såfremt frø af disse sorter var i handelen der før den 1. juli 1972. De ovenfor nævnte frister er henholdsvis:	72/418/EØF art. 6.4.
— den 31. december 1988 og den 1. januar 1986 for Grækenland;	88/380/EØF art. 7.6. (tilpasset)
— den 31. december 1988 og den 1. marts 1986 for Spanien, hvad angår arterne, omhandlet i stk. 1, andet afsnit, første.	86/155/EØF art. 6.5. (tilpasset)
Artikel 10 1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der ved myndighedernes foranstaltning sker offentliggørelse af listen over de på deres område godkendte sorter og, når der kræves systematisk vedligeholdelsesavl, af navnet på den eller de herfor i deres land ansvarlige. Når flere personer er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl af en sort, er offentliggørelsen af deres navne ikke uomgængeligt nødvendig. Såfremt disse ikke offentliggøres, skal listen angive den myndighed, hos hvem listen over dem, der er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl, beror.	70/458/EØF

2. Ved godkendelsen af en sort drager medlemsstaterne omsorg for, at denne sort så vidt muligt bærer den samme betegnelse i alle medlemsstaterne.

Hvis det er bekendt, at frø eller planter af en sort er bragt i handelen i et andet land under en anden betegnelse, anføres denne betegnelse også på listen.

70/458/EØF

For sorter, som er afledt af sorter, hvis officielle godkendelse er fastsat i henhold til artikel 13, stk. 3, andet og fjerde punktum, og som er blevet godkendt i en eller flere medlemsstater som et resultat af de officielle foranstaltninger, der henvises til i denne bestemmelse, kan det efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2, bestemmes, at alle medlemsstater, der har givet en sådan godkendelse, skal sikre, at sorterne betegnes med navne, der er vedtaget efter den samme fremgangsmåde, og som er i overensstemmelse med ovennævnte principper.

88/380/EØF art. 7.7.

3. Under hensyntagen til de foreliggende oplysninger drager medlemsstaterne desuden omsorg for, at en sort, der ikke adskiller sig tydeligt:

— fra en sort, der tidligere var godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, eller

— fra en anden sort, for hvilken der er foretaget en bedømmelse for så vidt angår selvstændighed, stabilitet og ensartethed efter regler, der svarer til reglerne i dette direktiv, uden dog at være en sort, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1

bærer betegnelsen for denne sort. Denne bestemmelse anvendes ikke, hvis denne betegnelse kan tænkes at føre til fejltagelser eller give anledning til forveksling for så vidt angår sorten, eller hvis andre forhold i medfør af alle den pågældende medlemsstats bestemmelser om sortsbetegnelser taler imod dens anvendelse af denne betegnelse i forbindelse med sorten.

79/967/EØF art. 3.3.

4. Medlemsstaterne udfærdiger for hver godkendt sort et dokument, som indeholder en beskrivelse af sorten samt et klart resumé af alle de forhold, hvorpå godkendelsen beror. Beskrivelsen af sorterne vedrører de planter, der hidrører direkte fra frø af kategorien »certificeret frø« eller kategorien »standardfrø«.

70/458/EØF – 79/967/EØF art. 3.4.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 11

1. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, optagelse på en sortsliste og alle ændringer af denne meddeles omgående til de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

79/967/EØF art. 3.5.

2. For hver ny godkendt sort giver medlemsstaterne de andre medlemsstater og Kommissionen en kortfattet beskrivelse af de karakteristiske egenskaber, som de på grundlag af godkendelsesproceduren har kendskab til. På begæring meddeler de ligeledes de kendetegn, der gør det muligt at skelne sorten fra andre lignende sorter.

70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9 28. dec), s. 58.

72/418/EØF art. 6.5.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Hver medlemsstat holder de i artikel 10, stk. 4, nævnte dokumenter vedrørende godkendte eller ikke længere godkendte sorter til rådighed for de andre medlemsstater og Kommissionen. De gensidige oplysninger vedrørende disse dokumenter holdes fortrolige.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsesdokumenterne udelukkende stilles til personlig rådighed for personer, der godtgør en berettiget interesse heri. Disse bestemmelser finder ikke anvendelse, når oplysningerne i henhold til artikel 7, stk. 3, skal holdes fortrolige.

5. Når godkendelsen af en sort nægtes eller tilbagekaldes, stilles resultaterne af undersøgelsen til rådighed for de personer, der berøres af den trufne afgørelse.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 12

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendte sorter skal bevares ved systematisk vedligeholdelsesavl. Dette gælder ikke for sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som standardfrø, og som den 1. juli 1970 er almindelig kendte.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Denne dato er:

— 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

Tiltrædelseskat DA, IRL, UK art. 29. (tilpasset)

— 1. marts 1986 for Spanien.

86/155/EØF art. 6.6. (tilpasset)

2. Den systematiske vedligeholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af de optegnelser, som den eller de ansvarlige for sorten har gjort. Disse optegnelser skal ligeledes omfatte avlen af alle de generationer, der går forud for basisfrøet.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Prøver kan udbedes hos den for sorten ansvarlige. Om fornødent kan de udtages af myndighederne.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

4. Når den systematiske vedligeholdelsesavl gennemføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er blevet godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativ bistand for så vidt angår kontrollen.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 13

1. Godkendelsen gælder indtil slutningen af det tiende kalenderår efter godkendelsen.

Den godkendelse af sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har udstedt inden Tysklands forening, gælder senest indtil udgangen af det tiende kalenderår efter deres opførelse på den sortsliste, som Tyskland udarbejder efter artikel 3, stk. 1.

90/654/EØF art. 2.

2. Godkendelsen af en sort kan fornys for bestemte tidsrum, såfremt betydningen af at fastholde dyrkning af den berettiger hertil, og såfremt betingelserne for så vidt angår selvstændighed, ensartethed og stabilitet stadig er opfyldt. Ansøgning om fornyelse skal indgives senest to år, før godkendelsen udløber.

70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Med forbehold af artikel 38 må godkendelsen af de i artikel 12, stk. 1, andet punktum, omhandlede sorter kun fornys, når navnet på den person eller de personer, der er ansvarlig for vedligeholdelsesavlen, er officielt registreret og offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1.

88/380/EØF art. 7.8.

3. En godkendelses varighed kan forlænges midlertidigt, indtil beslutningen vedrørende ansøgningen om forlængelse er truffet.

70/458/EØF

For sorter, der er godkendt før den 1. juli 1972, eller, hvad angår Danmark, Irland og Storbritannien, før den 1. januar 1973, kan den i stk. 1, første afsnit, omhandlede periode efter proceduren i artikel 42, stk. 2, forlænges indtil senest den 30. juni 1990 for individuelle sorter, såfremt der før den 1. juli 1982 er truffet officielle foranstaltninger på fællesskabsplan til sikring af, at betingelserne for fornyelse af godkendelsen eller for godkendelse af sorter, der er afledt af dem, er opfyldt.

Med hensyn til Grækenland, Spanien og Portugal kan udløbet af godkendelsesperioden for visse sorter, som er godkendt i disse medlemsstater inden den 1. januar 1986, på disse medlemsstaters anmodning ligeledes fastsættes til den 30. juni 1990 efter proceduren i artikel 42, stk. 2, og de pågældende sorter kan omfattes af de i andet afsnit omhandlede officielle foranstaltninger på fællesskabsplan.

88/380/EØF art. 7.9. (tilpasset)

Artikel 14

Artikel 13a

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at den usikkerhed, der viser sig efter godkendelsen af en sort for så vidt angår vurderingen af dens selvstændighed eller af dens betegnelse ved godkendelsen, afklares.

79/967/EØF art. 3.6.

2. Når det efter godkendelse af en sort viser sig, at selvstændighedsbetingelsen i henhold til artikel 5 ikke var opfyldt ved godkendelsen, erstattes godkendelsen af en anden afgørelse, i givet fald en ophævelse, i henhold til dette direktiv.

Ved denne anden afgørelse betragtes sorten med virkning fra dens oprindelige godkendelse ikke længere som en sort, der kendes i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1.

3. Når det efter godkendelsen af en sort viser sig, at dens betegnelse i henhold til artikel 10 ikke var acceptabel ved godkendelsen, skal betegnelsen tilpasses således, at den bringes i overensstemmelse med dette direktiv. Medlemsstaterne kan tillade, at den tidligere betegnelse kan anvendes foreløbigt som en supplerende betegnelse. Reglerne for, hvornår den tidligere betegnelse kan anvendes som supplerende betegnelse, kan fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

79/967/EØF art. 3.6.

Artikel 15

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsen af en sort tilbagekaldes:

70/458/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

a) såfremt det ved undersøgelse bevises, at en sort ikke længere er selvstændig, stabil eller tilstrækkeligt ensartet

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) såfremt den eller de ansvarlige for sorten anmoder herom, medmindre en systematisk vedligeholdelsesavl stadig er sikret.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Medlemsstaterne kan tilbagekalde godkendelsen af en sort:

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

a) såfremt administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv ikke overholdes

b) såfremt der ved ansøgningen om godkendelse eller ved undersøgelsen er blevet givet urigtige eller svigagtige oplysninger om forhold, der er afgørende for, om godkendelsen meddeles.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 16

Artikel 15

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort slettes af deres liste, hvis godkendelsen af denne sort tilhagekaldes, eller hvis godkendelsens gyldighedsperiode er udløbet.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Medlemsstaterne kan for deres område indrømme en afsætningsfrist for certificering af frø, for kontrol med standardfrø og for handel med frø, der løber indtil senest den 30. juni i det tredje år efter godkendelsesperiodens udløb.

79/967/EØF art. 3.7.

For de sorter, der i henhold til artikel 17, stk. 1, har været opført i den i artikel 18 omhandlede fælles sortsliste, er det den frist, der udløber som den seneste blandt dem, der i henhold til første afsnit er indrømmet af de forskellige godkendelsesmedlemsstater, der finder anvendelse på handelen i samtlige medlemsstater, såfremt frøet af den pågældende sort ikke har været undergivet handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

79/967/EØF art. 3.7.

Artikel 17

Artikel 16

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af sorter, der er godkendt i overensstemmelse med dette direktiv eller efter principper, der svarer til dette direktivs, ikke efter udløbet af en frist på to måneder efter den i artikel 18 omhandlede offentliggørelse undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

72/418/EØF art. 6.7. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Uanset de i stk. 1 fastsatte bestemmelser kan en medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at forbyde handel med frø af den pågældende sort på hele sit område eller en del af dette, såfremt sorten ikke er selvstændig, stabil eller tilstrækkeligt ensartet. Ansøgning herom skal indgives før udløbet af det tredje kalenderår efter godkendelsesåret.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Den i stk. 2 fastsatte frist kan forlænges, før den udløber, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, såfremt en væsentlig grund berettiger hertil.

4. For de sorter, som er blevet godkendt før den 1. juli 1972, begynder den i stk. 2, andet punktum, fastsatte frist at løbe fra den 1. juli 1972.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Denne frist begynder:

— den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien

Tiltrædelsesakt DA, IRL, UK, art. 29. (tilpasset)

— den 1. marts 1986 for Spanien

86/155/EØF art. 6.7. (tilpasset)

For så vidt angår Tyskland begynder den i første afsnit omhandlede frist den 3. oktober 1990 for de sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt.

90/654/EØF art. 2. (tilpasset)

5. For Grækenland gælder med hensyn til sorter, der er godkendt før den 1. januar 1986 i en eller flere andre medlemsstater, og som før denne dato ikke har kunnet markedsføres i Grækenland, at den i stk. 2 omhandlede frist udløber den 31. december 1988.

88/380/EØF art. 7.10.

Artikel 18

I overensstemmelse med de af medlemsstaterne givne oplysninger, og efterhånden som disse fremkommer til Kommissionen, sørger denne for offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C–udgaven, under betegnelsen »Fælles Sortsliste for Grønsagsarter« af alle sorter, hvis frø i henhold til artikel 17 ikke efter udløbet af en frist på to måneder er underkastet handelsrestriktioner med hensyn til sorten, samt af de i artikel 10, stk. 1, fastsatte angivelser angående den eller de ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Offentliggørelsen angiver de medlemsstater, der har fået en bemyndigelse i henhold til artikel 17, stk. 2, eller artikel 19. Den pågældende offentliggørelse skal omfatte de sorter, for hvilke der gælder en udløbsfrist i henhold til artikel 16, stk. 2, andet afsnit. Fristens længde og i givet fald de medlemsstater, for hvilke fristen ikke gælder, anføres i offentliggørelsen.

Artikel 17

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – 72/418/EØF art. 6.8.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

79/967/EØF art. 3.8.

Artikel 19

Såfremt der konstateres, at dyrkningen i en medlemsstat af en sort, der er opført på den fælles sortsliste over grønsagsarter, plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter, kan denne medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at forbyde handel med frø af denne sort på hele sit område eller en del af dette. I tilfælde af overhængende fare for udbredelse af skadelige organismer kan dette forbud udstedes af den pågældende medlemsstat allerede fra indgivelsen af anmodningen og til det tidspunkt, hvor den endelige beslutning træffes efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

Artikel 18

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 20

Når en sort ikke længere godkendes i den medlemsstat, der oprindelig har godkendt denne sort, kan en eller flere andre medlemsstater fastholde godkendelsen af denne sort, såfremt betingelserne for godkendelsen stadig er tilstede dér. For så vidt det drejer sig om en sort, for hvilken der kræves systematisk vedligeholdelsesavl, må denne fortsat sikres.

Artikel 19

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 21

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af cikorierod ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«, og medmindre det opfylder betingelserne i bilag II.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre grønsagsarter ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«, eller er standardfrø, og medmindre det opfylder betingelserne i bilag II.

Artikel 20

88/380/EØF art. 7.11.

3. Dog kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, foreskrives, at frø af visse grønsagsarter kun må bringes i handelen fra bestemte tidspunkter, hvis det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller »certificeret frø«.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at officielle undersøgelser foretages i overensstemmelse med almindeligt anvendte internationale metoder, for så vidt sådanne metoder foreligger.

5. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1:

a) for fremavlsfrø fra generationer forud for basisfrø

b) til forsøg eller videnskabelige formål

c) til forædlingsformål

d) for urenset frø, som afsættes med henblik på rensning, såfremt dette frøs ægthed sikres.

Artikel 22

Uanset artikel 21 kan medlemsstaterne dog tillade:

a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen. I dette tilfælde træffes der alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer

b) at frø af kategorierne »basisfrø« og »certificeret frø«, for hvilket den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes eller bringes i omsætning indtil den første modtager i handelskæden med henblik på at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen meddeles kun mod forevisning af en rapport om foreløbig analyse af frøet og ved angivelsen af den første modtagers navn og adresse. Alle fornødne foranstaltninger træffes for, at leverandøren garanterer den spireevne, der konstateres ved den foreløbige analyse. Når varen bringes i handelen, skal denne spireevne angives på en speciel etiket, der bærer leve- randørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser finder ikke anvendelse på frø, der er indført fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 33 nævnte tilfælde af formering uden for Fællesskabet.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 21

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 23	70/458/EØF	*Artikel 22*
Medlemsstaterne kan for så vidt angår de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere vilkår for godkendelsen af deres egen produktion.		
Artikel 24		*Artikel 23*
1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at prøverne ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved den efterfølgende kontrol udtages af myndighederne efter egnede metoder.		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Disse bestemmelser finder ligeledes anvendelse, når prøver af standardfrø udtages af myndighederne til den efterfølgende kontrol.		
2. Ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved den efterfølgende kontrol, udtages prøverne af ensartede partier. Den største vægt af et parti og den mindste vægt af en prøve er angivet i bilag III.		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Artikel 25		*Artikel 24*
1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø og standardfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med artikel 26 og 27 er forsynet med en lukkeanordning og en mærkning.		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. Medlemsstaterne kan med henblik på afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakning, lukkeanordning og mærkning.		
3. Medlemsstaterne kan tillade, at blandinger af standardfrø af flere sorter af *Lactuca sativa* L. og blandinger af standardfrø af flere sorter af *Raphanus sativa* L. bringes i handelen i småpakninger på indtil 50 g på betingelse af, at der på pakningen er anført påtegningen: »sortblanding« og navnet på de sorter, denne består af.		73/438/EØF art. 6.2.
Artikel 26		*Artikel 25*
1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EØF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 27, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.		78/692/EØF art. 7.1. – Berigtigelse, Dansk Spc. 1972 (9-28. dec), s. 58.
For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.		

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

78/692/EØF art. 7.1.

2. En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 27, stk. 1, nævnte etiket bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

70/458/EØF – 78/692/EØF art. 7.2.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med standardfrø og småpakninger med certificeret frø lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 27, stk. 3., omhandlede etiket eller på pakningen. De forsynes desuden — bortset fra småpakninger — af den, der er ansvarlig for etiketteringen, med en plombe eller en tilsvarende forsegling af lukningen. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende stykke. For så vidt angår småpakninger med frø af kategorien certificeret frø må en eller flere nye lukninger kun foretages under myndighedernes kontrol.

78/692/EØF art. 7.3.

4. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2.

78/692/EØF art. 7.4.

Artikel 27

Artikel 26

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i småpakninger:

78/55/EØF art. 7.2.

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag IV, del A, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; ved gennemsigtige pakninger kan etiketten anbringes indvendigt, såfremt den kan læses gennem emballagen; etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling; såfremt basisfrø i det i artikel 22 omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, litra a), nr. 4 til 7, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt – i overensstemmelse med litra a) – etiketten er anbragt indvendigt i en gennemsigtig pakning, eller der er anvendt en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

78/55/EØF art. 7.2.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . (den pågældende medlemsstat)«.

78/55/EØF art. 7.3.

3. Pakninger af standardfrø og små pakninger med frø af kategorien »certificeret frø« skal i overensstemmelse med bilag IV, del B, forsynes enten med en leverandøretiket eller med en trykt påskrift eller et stempel affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etikettens farve skal være blå for certificeret frø og mørkegul for standardfrø.

70/458/EØF – 88/380/EØF art. 7.13.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Undtagen for små pakninger af standardfrø skal de i henhold til dette stykke foreskrevne eller tilladte oplysninger under alle omstændigheder holdes tydeligt adskilt fra andre oplysninger på etiket eller pakning, herunder de i artikel 29 omhandlede oplysninger.

88/380/EØF art. 7.13.

Efter den 30. juni 1992 kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, afgøres, om små pakninger af standardfrø af alle eller af visse arter skal omfattes af dette krav, eller om der skal skelnes mellem de foreskrevne eller tilladte oplysninger og andre oplysninger på en anden måde, hvis den særlige egenskab udtrykkeligt angives som sådan på etiketten eller pakningen.

88/380/EØF art. 7.13.

4. For sorter, der er almindeligt kendt den 1. juli 1970, kan der på etiketten også henvises til vedligeholdelsesavl af sorten, der er blevet eller vil blive anerkendt i henhold til artikel 38, stk. 2. Det er forbudt at henvise til særlige egenskaber, der kunne hænge sammen med en sådan vedligeholdelsesavl.

Nævnte dato er:

— den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

— den 1. marts 1986 for Spanien.

Denne henvisning anføres efter sortsbetegnelsen, som den holdes tydeligt adskilt fra, helst med en tankestreg. Den må ikke være mere fremtrædende end sortsbetegnelsen.

Der må på etiketten kun henvises til vedligeholdelsesavl, der er anerkendt inden den således fastsatte dato.

88/380/EØF art. 7.12. (tilpasset)

Artikel 28

Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på at sikre kontrollen med frøets ægthed for så vidt angår små pakninger, særlig ved frøpartiernes opdeling. Med henblik herpå kan de bestemme, at små pakninger, der er opdelt på deres område, skal lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

Artikel 27

70/458/EØF

Artikel 29

1. Der sker ikke indgreb i medlemsstaternes adgang til at foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller importeret basisfrø, certificeret frø eller af standardfrø med henblik på handel på deres område i andre end de i artikel 22 og 27 omhandlede tilfælde skal være forsynet med yderligere oplysninger, som anbringes af leverandøren enten ved hjælp af en etiket eller ved direkte påtryk.

Artikel 28

88/380/EØF art. 7.14.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. For basisfrø og certificeret frø skal etiketten eller påtrykket, der er omhandlet i stk. 1, udformes således, at der ikke kan ske forveksling med den i artikel 27, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

88/380/EØF art. 7.15.

Artikel 30	*Artikel 29*
Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, certificeret frø eller af standardfrø skal være anført enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket såvel uden på som inden i pakningen. For så vidt angår små pakninger kan disse oplysninger anføres direkte på emballagen eller inden i denne.	70/458/EØF Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Artikel 31	*Artikel 29a*
Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan, efter proceduren i artikel 42, stk. 2,. I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.	88/380/EØF art. 7.16.
Artikel 32	*Artikel 30*
1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basisfrø og certificeret frø, der er blevet officielt godkendt, og hvis pakning er blevet mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, samt certificeret frø i små pakninger og standardfrø, hvis pakning er blevet mærket og lukket af myndighederne i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun underkastes de handelsrestriktioner, der er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkningen og lukningen.	70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. 78/55/EØF art. 7.4. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. Indtil en beslutning træffes i overensstemmelse med artikel 21, stk. 3, kan enhver stat på anmodning blive bemyndiget til efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at foreskrive, at frø af visse grønsagsarter fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, såfremt det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.	70/458/EØF Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
3. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 21, stk. 5, litra a), skal drage omsorg for, at forædlet frø fra generationer forud for basisfrøet ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen:	72/418/EØF art. 6.10. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) hvis de er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basisfrø	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og

72/418/EØF art. 6.10.

c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:

— godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor

— partiets referencenummer

— måned og år for lukning, eller

— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering

78/692/EØF art. 7.5.

— art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge

— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

88/380/EØF art. 7.17.

— benævnelsen »præ-basisfrø«

— antal generationer forud for kategorien »certificeret frø«.

72/418/EØF art. 6.10. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Etiketten skal være hvid med en diagonal violet streg.

Artikel 33

Artikel 31

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grønsagsfrø:

88/380/EØF art. 7.18.

— som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 34, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

— som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af de øvrige bestemmelser i dette direktiv skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Grønsagsfrø, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

— pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 26, stk. 1, og

— ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, del C

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at grønsagsfrø:

— som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 34, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

— som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 34, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

88/380/EØF art. 7.18.

Artikel 34

1. På forslag af Kommissionen fastslår Rådet med kvalificeret flertal:

a) om officielle undersøgelser, der foretages af sorter i et tredjeland, frembyder samme garanti som de i medlemsstaterne i henhold til artikel 7 foranstaltede undersøgelser

b) om kontrolforanstaltninger vedrørende systematisk vedligeholdelsesavl, der foretages i et tredjeland, frembyder samme garanti som de af medlemsstaterne gennemførte kontrolforanstaltninger

c) om markinspektioner i et tredjeland i de i artikel 33 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I anførte betingelser

Artikel 32

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

d) om grønsagsfrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garanti med hensyn til dets karakteristiske egenskaber samt til de foranstaltninger, der træffes med henblik på dets undersøgelse, på sikring af dets ægthed, på mærkning og kontrol, i den henseende har samme værdi som basisfrø, certificeret frø eller standardfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

72/274/EØF art. 2.

Artikel 35

Artikel 33

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder i den almindelige forsyning med basisfrø, certificeret frø eller standardfrø kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst en medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe frø i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller frø, der tilhører sorter, der hverken er opført i »Den Fælles Sortsliste over Grønsagsarter« eller de nationale sortslister.

72/418/EØF art. 6.11.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. Når det drejer sig om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket eller leveran- døretiketten den, som er bestemt for den tilsvarende kategori. I modsat fald er den brun. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om frø af en kategori, der er underkastet mindre strenge krav.

70/458/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Der kan vedtages regler for anvendelsen af stk. 1 efter proceduren i artikel 42, stk. 2,.

88/332/EØF art. 8.

Artikel 36

Artikel 35

1. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at der i handelen foretages officiel kontrol af grønsagsfrøet, i det mindste ved stikprøver, med henblik på overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser

70/458/EØF – 72/418/EØF art. 6.12.

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når frømængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

a) art

b) sort

c) kategori

d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed

e) afsendelsesland

f) importør

g) frømængde.

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2,

72/418/EØF art. 6.13.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 37

Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af kategorierne »certificeret frø« og »standardfrø« ved stikprøver ved en efterkontroldyrkning efterprøves officielt for sortsægthed og -renhed sammenlignet med kontrolprøver.

Artikel 36

70/458/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

Artikel 38

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de, der er ansvarlige for etiketteringen af standardfrø, der skal bringes i handelen:

a) anmelder begyndelsen og afslutningen på deres virksomhed

b) fører regnskab over alle standardfrøpartier og holder dette til rådighed i mindst tre år

c) i mindst to år holder en kontrolprøve til rådighed af frø af sådanne sorter, for hvilke en systematisk vedligeholdelsesavl ikke kræves

d) udtager prøver af hvert parti, der skal bringes i handelen, og holder dem til rådighed i mindst to år.

De under litra b) og litra d) nævnte forpligtelser kontrolleres af myndighederne ved stikprøver. Den under litra c) omhandlede forpligtelse gælder kun for de ansvarlige, der selv er producenter.

72/418/EØF art. 6.14

2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at enhver, der har til hensigt at gøre bemærkning på etiketten om en systematisk vedligeholdelsesavl i overensstemmelse med artikel 37 stk. 4, indgiver anmeldelse herom.

Artikel 37

Artikel 39	70/458/EØF *Artikel 38*
1. Hvis det gentagne gange ved efterkontroldyrkningen er blevet konstateret, at frø af en sort ikke tilstrækkelig har opfyldt kravene til sortsægthed og -renhed, drager medlemsstaterne omsorg for, at det helt eller delvis og eventuelt for en bestemt periode forbydes den, der er ansvarlig for markedsføringen, at bringe dette frø i handelen.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. De i henhold til stk. 1 trufne foranstaltninger ophæves, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed godtgøres, at det til afsætning bestemte frø for fremtiden vil opfylde kravene til sortsægthed og -renhed.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Artikel 40	*Artikel 39*
1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af basisfrø af hybride og syntetiske sorter, såvel som af certificeret frø og standardfrø af grønsager. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 42, stk. 1, omhandlede komité til bedømmelse.	71/162/EØF art. 6.1. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. De sammenlignede undersøgelser til tilnærmelse af tekniske godkendelsesmetoder og de efterfølgende kontrolforanstaltninger for at opnå resultater af samme værdi. Der udarbejdes en årlig studierapport om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Tidspunktet for den første udarbejdelse af rapporten fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2.	70/458/EØF (tilpasset) – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28 dec), s. 58. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
3. De foranstaltninger, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2. Frø af grønsager, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Artikel 41	*Artikel 40a*
De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 42, stk. 2.	73/438/EØF art. 6.4.
Artikel 42	
1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF [1].	87/373/EØF

[1] EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentaterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

87/373/EØF (tilpasset)

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. På anmoding af dens formand eller en medlemsstat kan Komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2. (tilpasset)

Artikel 43

Artikel 41

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 19 og i bilag I og II berører dette direktiv ikke lovgivningen i de enkelte stater, der begrundes ud fra hensynet til beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og liv eller til bevarelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

70/458/EØF

Artikel 44

Artikel 42

Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan en medlemsstat efter begæring helt eller delvis fritages for at anvende dette direktivs bestemmel- ser, dog med undtagelse af bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, og artikel 32, stk. 1:

72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)

a) for følgende arter:

Anthriscus cerefolium L. Hoffm.	kørvel
Asparagus officinalis L.	asparges
Beta vulgaris L. var. *vulgaris*	bladbede
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *sabellica* L.	grønkål
Brassica oleracea L. convar. *botrytis* (L.) Alef. var. *botrytis* L.	blomkål

Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.	kinakål	88/380/EØF art. 7.20. (tilpasset)
Brassica oleracea L. convar. *botrytis* (L.) Alef. var. *cymosa* Duch.	broccoli	72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)
Cichorium intybus L. (*partim*)	witloof-cikorie(julesalat, cicorie med brede blade (italiensk cikorie) cikorierod	88/380/EØF art. 7.20. (tilpasset)
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	
Foeniculum vulgare Miller	fennikel	
Scorzonera hispanica L.	skorzonerrod	

b) for andre arter, såfremt disse normalt ikke er genstand for formering eller handel på dens område.

Artikel 45

1. De i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærærende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 46

Dette direktiv træder i kraft den på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 47

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

70/458/EØF

BETINGELSER FOR GODKENDELSEN FOR SÅ VIDT ANGÅR BESTANDEN

1. Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsen. — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

2. For basisfrø skal der foretages mindst en officiel markinspektion. For certificeret frø skal der foretages mindst en markinspektion, der kontrolleres af myndighederne på mindst 20 % af bestandene af hver art ved udtagning af stikprøver. — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

3. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens udviklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol med sortens ægthed og renhed samt af sundhedstilstanden. — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.

4. Mindsteafstandene til nabobestande, der kan medføre en uønsket fremmedbestøvning, skal udgøre for:

A. ***Beta vulgaris*** — 87/481/EØF art. 1.1.

1)	Fra alle pollenkilder af slægten Beta, som ikke omfattes nedenfor:	1 000 m
2)	Fra pollenkilder af sorter af samme underarter tilhørende en anden sortsgruppe:	
	a) for basisfrø	1 000 m
	b) for certificeret frø	600 m
3)	Fra pollenkilder af sorter af samme underarter tilhørende samme sortsgruppe:	
	a) for basisfrø	600 m
	b) for certificeret frø	300 m

De i punkt 2 og 3 omhandlede sortsgrupper bestemmes efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2.

B. **Brassica-arter** — 70/458/EØF - 87/481/EØF art. 1.2.

1) Til kilder af fremmed pollen, der kan fremkalde betydelig ødelæggelse i sorter af Brassica-arterne: — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec),s. 58.

a) for basisfrø	1 000 m	70/458/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
b) for certificeret frø	600 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydse med sorter af *Brassica*-arterne:		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) for basisfrø	500 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
b) for certificeret frø	300 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
C. Cicorierod		88/380/EØF art. 7.21.
1. Fra andre arter af samme slægt eller underart	1 000 m	
2. Fra en anden cikorierodsort:		
a) for basisfrø	600 m	
b) for certificeret frø	300 m	
D. Andre arter		70/458/EØF
1. Til kilder af fremmed pollen, der kan fremkalde betydelig ødelæggelse i sorter af andre fremmedbestøvende arter:		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) for basisfrø	500 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
b) for certificeret frø	300 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
2. Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydse med sorter af andre fremmedbestøvende arter:		Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) for basisfrø	300 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
b) for certificeret frø	100 m	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig afskærmning mod enhver uønsket fremmedbestøvning.		
5. Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.		

BILAG II

70/458/EØF

BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE

1. Frøet skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsrent. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9 28. dec), s. 58.
2. Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.
3. Frøet skal i øvrigt opfylde følgende betingelser:

   a) Normer:

Arter	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Største indhold af andre plantearter (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frø eller frønøgler)	
Allium cepa	97	0,5	70	
Allium porrum	97	0,5	65	
Anthriscus cerefolium	96	1	70	
Apium graveolens	97	1	70	
Asparagus officinalis	96	0,5	70	
Beta vulgaris (Cheltenham beet)	97	0,5	70	88/380/EØF art.7. 22.
Beta vulgaris (andre sorter)	97	0,5	70 (frønøgler)	88/380/EØF art.7. 22.
Brassica oleracea (blomkål)	97	1	70	87/120/EØF art. 5.2.
Brassica oleracea (andre underarter)	97	1	75	87/120/EØF art. 5.2.
Brassica pekinensis	97	1	75	88/380/EØF art. 7.23.
Brassica rapa	97	1	80	70/458/EØF
Capsicum annuum	97	0,5	65	
Cichorium intybus (partim) (witloof-cicorie (julesalat), cicorie med brede blade (italiensk cicorie))	95	1,5	65	88/380/EØF art.7. 23.

Arter	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Største indhold af andre plantearter (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frø eller frønøgler)	70/458/EØF
Cichorium intybus (partim) (cicorierod)	97	1	80	88/380/EØF art. 7. 23.
Cichorium endivia	95	1	65	70/458/EØF
Citrullus lanatus	98	0,1	75	79/641/EØF art. 4.3.
Cucumis melo	98	0,1	75	
Cucumis sativus	98	0,1	80	
Cucurbita maxima	98	0,1	80	86/155/EØF art. 6.9.
Cucurbita pepo	98	0,1	75	70/458/EØF
Cynara cardunculus	96	0,5	65	86/155/EØF art. 6.9.
Daucus carota	95	1	65	70/458/EØF
Foeniculum vulgare	96	1	70	
Lactuca sativa	95	0,5	75	
Lycopersicon lycopersicum	97	0,5	75	79/641/EØF art. 4.3.
Petroselinum crispum	97	1	65	79/641/EØF art. 4.3.
Phaseolus coccineus	98	0,1	80	
Phaseolus vulgaris	98	0,1	75	
Pisum sativum	98	0,1	80	
Raphanus sativus	97	1	70	
Scorzonera hispanica	95	1	70	
Solanum melongena	96	0,5	65	
Spinacia oleracea	97	1	75	
Valerianella locusta	95	1	65	
Vicia faba	98	0,1	80	

b) Yderligere krav:

i) frø af bælgplanter må ikke vise tegn på angreb af nedennævnte levende insekter:

Acanthoscelides obtectus Say.

Bruchus affinis Froel.

Bruchus atomarius L.

Bruchus pisorum L.

Bruchus rufimanus Boh.

ii) frø må ikke være angrebet af levende *Acarina*.

70/458/EØF

BILAG III

70/458/EØF

1. **Største vægt af et parti:**

a)	frø på størrelse med hvedekorn eller større	20 tons
b)	mindre frø	10 tons

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %. | 87/120/EØF art. 5.3.

2. **Mindste vægt af en prøve:** | 73/438/EØF art. 6.5.

Arter	Vægt (i g)	
Allium cepa	25	
Allium porrum	20	
Anthriscus cerefolium	20	
Apium graveolens	5	
Asparagus officinalis	100	
Beta vulgaris	100	
Brassica oleracea	25	
Brassica pekinensis	20	88/380/EØF art. 7.24.
Brassica rapa	20	73/438/EØF art. 6.5.
Capsicum annuum	40	
Cichorium intybus (partim) (witloof-cocorie (julesalat), cicorie med brede blade (italiensk cicorie))	15	88/380/EØF art. 7.24.
Cichorium intybus (partim) (cicorierod)	50	88/380/EØF art. 7.24.
Cichorium endivia	15	73/438/EØF art. 6.5.
Citrullus lanatus	250	79/641/EØF art. 4.3.
Cucumis melo	100	
Cucumis sativus	25	
Cucurbita maxima	250	86/155/EØF art. 6.10.
Cucurbita pepo	150	73/438/EØF art. 6.5.
Cynara cardunculus	50	86/155/EØF art. 6.10.
Daucus carota	10	73/438/EØF art. 6.5.
Foeniculum vulgare	25	
Lactuca sativa	10	
Lycopersicon lycopersicum	20	79/641/EØF art. 4.3.

Petroselinum crispum	10
Phaseolus coccineus	1 000
Phaseolus vulgaris	700
Pisum sativum	500
Raphanus sativus	50
Scorzonera hispanica	30
Solanum melongena	20
Spinacia oleracea	75
Valerianella locusta	20
Vicia faba	1 000

For F-1 hybridsorter af de ovenfor nævnte arter kan prøvens mindstevægt nedsættes til en fjerdedel af den fastsatte vægt. Prøven skal dog mindst veje 5 g og indeholde mindst 400 frø.

73/438/EØF art. 6.5. – 79/641/EØF art. 4.3.

BILAG IV	70/458/EØF
ETIKET	
A. Officiel etiket (basisfrø og certificeret frø, med undtagelse af små pakninger)	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) *Foreskrevne oplysninger*	
1. »EØF-regler og -normer«.	78/692/EØF art. 7.6.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.	
3. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket . . . (måned og år)« eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget. . . (måned og år)«.	
4. Partiets referencenummer.	
5. Art i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge.	88/380/EØF art. 7.25.
6. Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.	88/380/EØF art. 7.26.
7. Kategori.	
8. Produktionsland.	
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal rene frø.	
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, peleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.	
11. For hybride sorter eller indavlede linjer:	88/380/EØF art. 7.27.
— for basisfrø, hvor den hybride eller indavlede linje, som frøet tilhører, er officielt godkendt i henhold til dette direktiv:	
navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen »komponent«	

— for basisfrø i andre tilfælde: navnet på den komponent, som basisfrøet tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til den funktion (hanlig eller hunlig) og ledsaget af betegnelsen »komponent« for certificerede frø: navnet på den sort, som det certificerede frø tilhører, ledsaget af betegnelsen »hybrid«.	88/380/EØF art. 7.27.
12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, anføres eventuelt »efterprøvet . . . (måned og år)«.	78/692/EØF art. 7.6.
b) *Mindste størrelse* 110 × 67 mm	70/458/EØF
B. Leverandørens etiket eller påskrift på emballagen (standardfrø og små pakninger af kategorien »certificeret frø«	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1972 (9-28. dec), s. 58.
a) *Foreskrevne oplysninger*	
1. EØF-regler og -normer.	78/692/EØF art. 7.7.
2. Navn og adresse på den, der er ansvarlig for etiketteringen eller dennes identifikationsmærke.	
3. Produktionsår for lukning eller for seneste undersøgelse af spireevnen. Afslutningen af dette produktionsår kan anføres.	
4. Art i det mindste anført med latinske bogstaver.	88/380/EØF art. 7.28.
5. Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.	88/380/EØF art. 7.29.
6. Kategori; når der er tale om småpakninger, kan certificerede frø mærkes med bogstaverne »C« eller »Z«, standardfrø med bogstaverne »ST«.	
7. Referencenummer opgivet af den, der er ansvarlig for etiketteringen – med hensyn til standardfrø.	
8. Referencenummer, der gør det muligt at identificere det godkendte parti – med hensyn til certificeret frø.	

9. Anmeldt netto- og bruttovægt eller anmeldt antal rene korn – bortset fra småpakninger på indtil 500 g.	78/692/EØF art. 7.7.
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, peleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.	
b) *Etikettens mindstestørrelse (med undtagelse af små pakninger)* 110 × 67 mm.	70/458/EØF

BILAG V

88/380/EØF art. 7.30.

Etiket og dokument, som skal benyttes til ikke endelig certificeret frø, der er høstet i en anden medlemsstat

A. *Foreskrevne angivelser på etiketten*

— navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor

— art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge

— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

— kategori

— markens eller partiets referencenummer

— angivet netto- eller bruttovægt

— påskriften ikke »endelig certificeret«.

B. *Etikettens farve*

Etiketten skal være grå.

C. *Foreskrevne angivelser i dokumentet*

— udstedende myndighed

— art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge

— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

— kategori

— referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet

— markens eller partiets referencenummer

— størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører

— den høstede frømængde og antal pakninger

— attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt

— i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.

BILAG VI

Del A

Ophævede direktiver
(jf. artikel 45)

Direktiv 70/458/EØF og efterfølgende ændringer	
direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 76/307/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 79/641/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 79/692/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 79/967/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 80/1141/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 87/120/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 87/481/EØF	
direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 8
direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 7. i bestemmelserne til direktiv 70/457/EØF

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 45)

Direktiv	*Seneste gennemførelsesdato*
70/458/EØF (EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, p. 7)	1. juli 1972 (1) (2)
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, p. 24)	1. juli 1972
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, p. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, p. 22)	1. januar 1973 (Artikel 6 stk. 13 og 18) 1. juli 1972 (andre bestemmelser)
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, p. 79)	1. januar 1974 (Artikel 6, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
76/307/EØF (EFT nr. L 72 af 18. 3. 1976, p. 16)	1. juli 1975
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, p. 23)	1. juli 1977 (Artikel 7, stk. 5) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, p. 13)	1. juli 1977
79/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, p. 13)	1. juli 1980
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, p. 1)	1. juli 1977
79/967/EØF (EFT nr. L 293 af 20. 11. 1979, p. 16)	1. juli 1982
80/1141/EØF (EFT nr. L 341 af 16. 12. 1980, p. 27)	1. juli 1980
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, p. 23)	1. marts 1986 (Artikel 6, stk. 3 og 8) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 2. 1987, p. 39)	1. juli 1988
87/481/EØF (EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, p. 45)	1. juli 1989
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, p. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, p. 31)	1. juli 1982 (Artikel 7, stk. 9) 1. januar 1986 (Artikel 7, stk. 6 og 10) 1. juli 1992 (Artikel 7, stk.18) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, p. 48)	

(1) Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

(2) Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grønsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til direktivets bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode.
- Sorter af landbrugs- og grønsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivs bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdvis landbrugsplantearter og grønsagsplantearter.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 70/458/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, afs. 1
Artikel 34	Artikel 1, afs. 2
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1b	Artikel 2, stk. 3
Artikel 2, stk. 1c	Artikel 2, stk. 4
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9, stk. 1	Artikel 9, stk. 1
Artikel 9, stk. 2	Artikel 9, stk. 2
Artikel 9, stk. 2a	Artikel 9, stk. 3
Artikel 9, stk. 3	Artikel 9, stk. 4
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 13a	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	Artikel 17
Artikel 17	Artikel 18
Artikel 18	Artikel 19
Artikel 19	Artikel 20
Artikel 20, stk. 1	Artikel 21 stk. 1
Artikel 20, stk. 1a	Artikel 21 stk. 2
Artikel 20, stk. 2	Artikel 21 stk. 3
Artikel 20, stk. 3	Artikel 21 stk. 4
Artikel 20, stk. 4	Artikel 21 stk. 5
Artikel 21	Artikel 22
Arricle 22	Arricle 23
Artikel 23	Artikel 24
Artikel 24	Artikel 25
Artikel 25	Artikel 26
Artikel 26, stk. 1	Artikel 27 stk. 1
Artikel 26, stk. 1a	Artikel 27 stk. 2
Artikel 26, stk. 1b	Artikel 27 stk. 3
Artikel 26, stk. 2	Artikel 27 stk. 4
Artikel 27	Artikel 28
Artikel 28	Artikel 29
Artikel 29	Artikel 30
Artikel 29a	Artikel 31

Artikel 30	Artikel 32
Artikel 31	Artikel 33
Artikel 32, stk. 1	Artikel 34 stk. 1
Artikel 32, stk. 3	Artikel 34 stk. 2
Artikel 33	Artikel 35
Artikel 35	Artikel 36
Artikel 36	Artikel 37
Artikel 37	Artikel 38
Artikel 38	Artikel 39
Artikel 39	Artikel 40
Artikel 40a	Artikel 41
Artikel 40	Artikel 42
Artikel 41	Artikel 43
Artikel 42	Artikel 44
–	Artikel 45
–	Artikel 46
–	Artikel 47
BILAG I, pkt. 1	BILAG I, pkt. 1
BILAG I, pkt. 2	BILAG I, pkt. 2
BILAG I, pkt. 3	BILAG I, pkt. 3
BILAG I, pkt. 4. del A.	BILAG I, pkt. 4. del A
BILAG I, pkt. 4. del A a.	BILAG I, pkt. 4. del B
BILAG I, pkt. 4. del A a.	BILAG I, pkt. 4. del C
BILAG I, pkt. 4. del B	BILAG I, pkt. 4. del D
BILAG I, pkt. 5	BILAG I, pkt. 5
BILAG II,	BILAG II
BILAG III,	BILAG III
BILAG IV, del A pkt. a) 1	BILAG IV, del A pkt. a) 1
BILAG IV, del A pkt. a) 2	BILAG IV, del A pkt. a) 2
BILAG IV, del A pkt. a) 3	BILAG IV, del A pkt. a) 3
BILAG IV, del A pkt. a) 4	BILAG IV, del A pkt. a) 4
BILAG IV, del A pkt. a) 5	BILAG IV, del A pkt. a) 5
BILAG IV, del A pkt. a) 6	BILAG IV, del A pkt. a) 6
BILAG IV, del A pkt. a) 7	BILAG IV, del A pkt. a) 7
BILAG IV, del A pkt. a) 8	BILAG IV, del A pkt. a) 8
BILAG IV, del A pkt. a) 9	BILAG IV, del A pkt. a) 9
BILAG IV, del A pkt. a) 10	BILAG IV, del A pkt. a) 10
BILAG IV, del A pkt. a) 10 a.	BILAG IV, del A pkt. a) 11
BILAG IV, del A pkt. a) 11	BILAG IV, del A pkt. a) 12
BILAG IV, del A pkt. b)	BILAG IV, del A pkt. b)
BILAG IV, del B	BILAG IV, del B
BILAG V	BILAG V
–	BILAG VI
–	BILAG VII

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

Om handel med sædekorn

(kodificeret version)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.

2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene at foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrenene af hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.

3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)».

4. Det foreliggende forslag om kodificering til ***Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med såsæd*** indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres [1]. I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.

5. En række bestemmelser i direktiv 66/402/EØF omhandler »EØF-regler og -normer«.

   I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

   Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

   På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning.*

   Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring* af direktiv 66/402/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«.

   Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.

6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 66/402/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandsskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag VII til det kodificerede direktiv.

---

(1) Bilag VI, del A, i dette forslag.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV . ./. . ./EF

95/0321 (CNS)

af

om handel med sædekorn

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ([1]),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ([2]), og

ud fra følgende betragtninger:

1) Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn ([3]) har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer, direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt;

2) kornavl er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; 1. 66/402/EØF

3) tilfredsstillende resultater af dyrkningen af korn afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet udsæd; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af sædekorn til afsætning af sædekorn af høj kvalitet; de har draget fordel af resultatet af den gennem flere årtier systematiske planteforædling, der har ført til opnåelsen af tilstrækkeligt stabile og ensartede kornsorter, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembyde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser; 2.

4) en større produktivitet ved dyrkning af korn inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning; således er der ved Rådets direktiv 95/../EF ([4]) givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter; 3. + 2. 71/162/EØF [70/457/EØF]

(1) EFT nr. C
(2) EFT nr. C
(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66, senest ændret ved Kommissionens direktiv 95/6/EF (EFT nr. L 67 af 25. 3. 1995, s. 30).
(4) Se s. . . . i nærværende Tidende.

5)	en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt forbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får sædekorn af netop disse sorter;	4.	66/402/EØF
6)	med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved en officiel kontrol skal garantere sorternes ægthed og renhed;	5.	
7)	sådanne systemer er allerede gældende på internationalt plan; De Forenede Nationers Organisation for Ernæring og Landbrug har anbefalet mindstenormer for godkendelsen af sædekorn af majs i de europæiske lande og i Middelhavslandene; desuden har Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling udarbejdet et system til godkendelse af sorter af foderplantefrø bestemt til international handel;	6.	
8)	der bør for Fælleskabet udarbejdes et ensartet godkendelsesystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved anvendelsen af de ovennævnte systemer; et sådant fællesskabs-system bør derfor anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i afsætningen på de nationale markeder;	7. + 8.	
9)	i almindelighed må sædekorn kun bringes i handelen, hvis det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som »basissædekorn« eller som »certificeret sædekorn«; valget af de tekniske udtryk »basissædekorn« og »certificeret sædekorn« bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi;	9.	
10)	sædekorn, der ikke er bragt i handelen, bør på grund af dets ringe økonomiske betydning ikke være omfattet af fællesskabsreglerne; medlemsstaterne kan fortsat undergive det særlige forskrifter;	10.	
11)	hvis der på en stats område normalt ikke finder opformering og afsætning af sæd af visse arter sted, bør der gives mulighed for efter proceduren for den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug at fritage denne medlemsstat for at anvende direktivets bestemmelser på de pågældende arter;	4.	69/60/EØF
12)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på sædekorn, om hvilket det foreligger bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;	11.	66/402/EØF
13)	for udover de genetiske egenskaber at forbedre også den ydre kvalitet af sædekorn inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til den specifikke renhed og spireevnen og sundhedstilstanden;	12.	

14)	i visse tilfælde vil det være hensigtsmæssigt at tillade medlemsstaterne at godkende visse sædekorn til at bringes i handelen, idet der ses bort fra princippet om kun at tillade officielt godkendt »basissædekorn«, »certificeret sædekorn af første generation« eller »certificeret sædekorn af anden generation«;		
15)	med henblik på at sikre sædekornets ægthed må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning; med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for gennemførelsen af den officielle kontrol og for vejledning af forbrugeren, ligesom de med hensyn til certificeret frø af de forskellige kategorier må fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning; med hensyn til sædekorn bør der ydermere åbnes mulighed for en særlig mærkning vedrørende tilstedeværelse af *Avena fatua;*	13. + 2.	 73/438/EØF (tilpasset)
16)	visse medlemsstater har til særlige formål brug for blandinger af sædekorn af flere arter; for at tage hensyn til disse behov, må medlemsstaterne bemyndiges til at tillade sådanne blandinger, forudsat at der træffes forholdsregler, som skaber sikkerhed for, at kvaliteten af sædekornet eller slutproduktet ikke berøres;	14. + 4.	66/402/EØF 79/692/EØF (tilpasset)
17)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, før at der ved afsætningen af sædekornet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes;	15.	66/402/EØF
18)	sædekorn, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 36 kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne, bortset fra de tilfælde, hvor fællesskabsreglerne forudser tolerancer for skadelige organismer;	16.	
19)	disse restriktioner består særligt i kravet til medlemsstaterne om at begrænse omsætningen af sædekorn til omsætning af de sorter, som er optaget på sortslisten, der er givet hjemmel til i direktiv 95/.../EF;	17.	(tilpasset) [70/457/EØF]
20)	det er nødvendigt på visse betingelser at godkende, at sædekorn, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basissædekorn, godkendt i en medlemsstat, har tilsvarende værdi som såsæd, opformeret i denne medlemsstat;	18.	

21)	endvidere bør det bestemmes, at sædekorn, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som sædekorn, der er officielt godkendt inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	19.	
22)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret sædekorn af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør sædekorn, som er underkastet mindre strenge krav, godkendes midlertidigt; ligesom sædekorn, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortsliste;	20. + 3.	72/418/EØF (tilpasset)
23)	med henblik på at harmonisere medlemsstaternes tekniske godkendelsesmetoder og for at have sammenligningsmuligheder mellem sædekorn, som er godkendt inden for Fællesskabet, og sædekorn, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af sædekorn af de forskellige kategorier af certificeret sædekorn;	21.	66/402/EØF
24)	for udførelsen af gennemførelses-foranstaltningerne, som er overladt til Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF (1) fastlagte forvaltningskomitéprocedure;	22.	(tilpasset)
25)	nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, omhandlede gennemførelsesfrister —		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

Artikel 1

Dette direktiv vedrører sædekorn, der bringes i handelen inden for Fællesskabet.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Dette direktiv gælder ikke for sædekorn, for hvilken der foreligger bevis for, at den er bestemt til udførsel til tredjelande.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. *Artikel 18*

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Korn: planter af følgende arter, bestemt til landbrugs- eller havebrugsproduktion, men ikke til dekorationsformål:

72/418/EØF art. 3.1.

Avena sativa L.	havre	66/402/EØF
Hordeum vulgare L.	byg	79/641/EØF art. 2.1.
Oryza sativa L.	ris	66/402/EØF
Phalaris canariensis L.	kanariegræs	69/60/EØF art. 2.1.
Secale cereale L.	rug	66/402/EØF
Sorghum bicolor (L.) Moench	durra	86/155/EØF art. 2.1.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	sudangræs	
X Triticosecale Wittm.	triticale	88/380/EØF art. 3.1.
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.	blød hvede	79/641/EØF art. 2.2.
Triticum durum Desf.	hård hvede	
Triticum spelta L.	spelt	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Zea mays L. *(partim)*	majs, med undtagelse af perlemajs (popcorn) og almindelig sukkermajs.	71/162/EØF art. 3.1. – 87/120/EØF art. 3.1.

Denne definition gælder også for følgende hybrider, der er fremkommet ved krydsning af ovenfor nævnte arter:

86/320/EØF art. 1.1.

Sorghum bicolor (L) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af sorghum og sudangræs.	86/320/EØF art. 1.1.
Medmindre andet er fastsat, gælder der for frø af ovennævnte hybrider de samme normer og betingelser som for frø af hver af de arter, ved hvis krydsning de er fremkommet.	
B. Sorter, hybrider og indavlede sorter af majs og *Sorghum* spp.:	66/402/EØF – 86/155/EØF art. 2.2.
a) sort med fri bestøvning: tilstrækkeligt ensartet og stabil sort	
b) indavlet sort: tilstrækkeligt ensartet og stabil sort, der er opnået enten ved kunstig selvbestøvning efterfulgt af udvalg gennem flere på hinanden følgende generationer, eller ved tilsvarende metoder	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
c) enkelthybrid: første generation efter en af forædleren bestemt krydsning mellem to indavlede sorter	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
d) dobbelthybrid: første generation efter en af forædleren bestemt krydsning mellem to enkelthybrider	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
e) trihybrid: første generation efter en af forædleren bestemt krydsning mellem en indavlet sort og en enkelthybrid	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
f) »top Cross«-hybrid: første generation efter en af forædleren bestemt krydsning mellem en indavlet sort eller en enkelthybrid og en sort med fri bestøvning	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
g) sortshybrid: første generation efter en af forædleren bestemt krydsning mellem planter af basissåsæd avlet på to sorter med fri bestøvning	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
C. Basissæd (havre, byg, ris, kanariegræs, rug, triticale, blød hvede, hård hvede og spelt, undtagen hybrider): sædekorn:	88/380/EØF art. 3.3.
a) som er avlet på forædlerens ansvar efter retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
b) der er bestemt til avl af sædekorn enten af kategorien »certificeret sædekorn« eller af kategorierne »certificeret sædekorn af første generation« eller »certificeret sædekorn af anden generation«	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og	66/402/EØF
d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
D. Basissæd (hybrider af havre, byg, ris, rug, blød hvede, hård hvede og spelt):	88/380/EØF art. 3.4. – 89/2/EØF art. 1.1.
a) som er beregnet til avl af hybrider	
b) som, medmindre andet er fastsat i artikel 4, opfylder de for basissæd i bilag I og II fastsatte betingelser, og	
c) for hvilken det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at den opfylder ovennævnte betingelser.	
E. Basissåsæd (majs og *Sorghum* spp.):	66/402/EØF – 86/155/EØF art. 2.3.
1. Af sorter med fri bestøvning: sædekorn:	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
a) som er avlet på forædlerens ansvar efter retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
b) som er bestemt til avl af sædekorn af kategorien »certificeret sædekorn« af denne sort elle, til avl af »Top Cross«-hybrider eller af sortshybrider	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og	
d) for hvilken det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
2. Af indavlede sorter: sædekorn:	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
a) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og	
b) for hvilken det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. Af enkelthybrider: sædekorn:	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
a) som er bestemt til avl af dobbelthybrider, trihybrider eller »Top Cross«-hybrider	
b) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og	
c) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at de ovennævnte betingelser er overholdt.	
F. Certificeret sædekorn (kanariegræs (undtagen hybrider), rug, sorghum, sudangræs, majs og hybrider af havre, byg, ris, blød hvede, hård hvede og spelt): sædekorn:	88/380/EØF art. 3.5. – 89/2/EØF art. 1.2.
a) som stammer direkte fra stamsæd eller, på forædlerens anmodning, fra sæd fra en tidligere generation end den stamsæd, som kan opfylde og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for stamsæd fastsatte betingelser	69/60/EØF art. 2.3.
b) som er bestemt til anden avl end avl af sædekorn	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, litra b), og stk. 2, opfylder de i bilag I og II for certificeret sædekorn fastsatte betingelser, og	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
G. Certificeret sædekorn af første generation (havre, byg, ris, triticale, blød hvede, hård hvede og spelt, undtagen hybrider): sædekorn:	88/380/EØF art. 3.6.
a) som stammer direkte fra stamsæd eller, på forædlerens anmodning, fra sæd fra en tidligere generation end den stamsæd, som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for stamsæd fastsatte betingelser	69/60/EØF art. 2.4.
b) som er bestemt enten til avl af sædekorn af kategorien »certificeret sædekorn af anden generation« eller til anden avl end avl af sædekorn	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret sædekorn af første generation fastsatte betingelser, og	66/402/EØF Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
d) for hvilken det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
H. Certificeret sædekorn af anden generation (havre, byg, ris, triticale, blød hvede, hård hvede og spelt, undtagen hybrider): sædekorn	88/380/EØF art. 3.7.
a) som stammer direkte fra stamsæd eller, på forædlerens anmodning, fra sæd fra en tidligere generation end den stamsæd, som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for stamsæd fastsatte betingelser	69/60/EØF art. 2.5.
b) som er bestemt til en anden avl end avl af sædekorn	66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret sædekorn af anden generation fastsatte betingelser, og	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
d) for hvilken det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
I. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, som træffes: a) af en stats myndigheder, eller b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed, ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.	
2. De ændringer, der på baggrund af udviklingen inden for videnskabelig eller teknisk viden skal foretages i den i stk. 1, litra A, anførte liste over arter for så vidt angår benævnelserne for og hybrider frembragt ved krydsning af de arter, der er nævnt i dette direktiv, vedtages efter proceduren i artikel 22, stk. 2.	78/55/EØF art. 3.1.
3. De ændringer, der skal foretages i stk. 1, litra C, D, F, G og H, med henblik på indsættelse af hybrider af kanariegræs, rug eller triticale under direktivets anvendelsesområde, vedtages efter proceduren i artikel 22, stk. 2.	88/380/EØF art. 3.10.

4. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til dette direktiv, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 22, stk. 2. Efter samme procedure tilpasses definitionerne i stk. 1, afsnit B.

88/380/EØF art. 3.10.

5. Efter proceduren i artikel 22, stk. 2. kan medlemsstaterne bemyndiges til, som undtagelse fra stk. 1, litra G, litra a), eller litra H, litra a), at godkende sædekorn af selvbefrugtende arter som certificeret sædekorn af første generation eller som certificeret sædekorn, der er anmeldt til certificering som basissæd, og som stammer direkte fra sædekorn fra en ikke officielt undersøgt generation forud fra basissæden. Denne bestemmelse gælder ikke for sædekorn af hybrider. Godkendelse af sædekorn som certificeret sædekorn kan kun finde sted, såfremt den, der ansøger om certificering, har anmodet herom med forædlerens indforståelse, og såfremt det ved en officiel efterkontrol på grundlag af officielt udtagne prøver, foretaget senest i dyrkningsperioden for det anmeldte sædekorn, er fastslået, at sædekornet af den forudgående generation har opfyldt de betingelser, der gælder for basissæd med hensyn til sortsægthed og -renhed. I så fald skal forædleren ved prøveudtagningen opgive det samlede dyrkningsareal for sædekorn af den forudgående generation. Disse betingelser kan som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden ændres efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

Medlemsstaterne foreskriver, at de officielle etiketter for frø, der forhandles i henhold til den i første afsnit nævnte bemyndigelse, skal være mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . . (den pågældende medlemsstat)«; medlemsstaterne kan endvidere i disse tilfælde foreskrive, at de officielle etiketter ligeledes skal være mærket: »Kun til videre fremavl«.

78/55/EØF art. 3.1. – 88/380/EØF art. 3.9.

6. Medlemsstaterne kan:

66/402/EØF

a) inddrage flere generationer under kategorien basissåsæd og underopdele denne kategori efter generationer

b) fastsætte, at de officielle undersøgelser vedrørende spireevnen og den specifikke renhed ved godkendelsen ikke foretages på alle partier, undtagen hvis der består tvivl om, hvorvidt de herom i bilag II fastsatte betingelser er overholdt

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

c) i en overgangsperiode af højst tre år efter ikrafttræ delsen af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv, og som en undtagelse fra stk. 1, litra F, G og H, som brugssæd godkende frø, der stammer direkte fra sæd, som er officielt kontrolleret i en medlemsstat efter det nugældende system, og som frembyder de samme garantier som den stamsæd, der er godkendt efter dette direktivs principper; denne bestemmelse finder tilsvarende anvendelse på den stamsæd af første generation, som omtales i stk. 1, litra H.

69/60/EØF art. 2.6.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 3

1. Med forbehold af anvendelse af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF, foreskriver medlemsstaterne, at sædekorn kun må bringes i handelen, såfremt det er officielt godkendt som »basissåsæd«, som »certificeret sædekorn«, som »certificeret sædekorn af første generation« eller som »certificeret sædekorn af anden generation«, og dersom det opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

66/402/EØF
[70/457/EØF] – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Medlemsstaterne fastsætter for godkendelsen og handelen det højeste vandindhold i basissåsæd og i certificeret sædekorn af enhver art.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle undersøgelser af sædekorn foretages efter de sædvanlige internationale metoder, for så vidt sådanne metoder eksisterer.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

4. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 og 2:

a) for forædlet sædekorn fra generationer forud for basissåsæden

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

b) for forsøg eller arbejder med videnskabelige formål

c) for forædlingsarbejde

d) for ubearbejdet sædekorn, som bringes i handelen med henblik på bearbejdelse, på betingelse af, at der er skabt sikkerhed for dette sædekorns ægthed.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 4

1. Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne dog tillade:

a) at basissåsæd, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen; med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger, for at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer

b) at sædekorn af kategorierne »basissåsæd« eller »certificeret sædekorn«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med sædekorn. Godkendelsen gives kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af sædekornet og ved angivelse af den første modtagers navn og adresse; der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der er konstateret ved den foreløbige analyse; denne spireevne skal, når produktet bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Disse bestemmelser gælder ikke for sædekorn, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 16 nævnte tilfælde af opformering uden for Fællesskabet.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Medlemsstaterne kan for sædekorn af majs sænke den i bilag II fastsatte mindste spireevne til 85 % i forhold til ren sædekorn.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. Medlemsstaterne kan, for sædekorn af triticale, der skal markedsføres på deres eget område, sænke den i bilag II fastsatte mindste spireevne til 80 %. Hvis sædekorn af triticale i sådanne tilfælde ikke opfylder betingelserne i bilag II for spireevne, skal dette og det forhold, at sædekornet kun skal markedsføres på den pågældende medlemsstats område, anføres på etiketten.

88/380/EØF art. 3.13. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen for så vidt angår deres egenproduktion.

66/402/EØF

Artikel 6

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

71/162/EØF art. 3.2.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.36.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøverne i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorter, i forbindelse med undersøgelsen af sædkorn med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelsen af indavlede sorter af majs, udtages af myndighederne efter egnede metoder.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Ved undersøgelsen af sædekorn med henblik på godkendelse udtages prøverne af ensartede partier; størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve angives i bilag III.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basissåsæd og certificeret sædekorn af enhver art kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede, og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 9 og 10 er forsynet med en lukkeanordning og med mærkning.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
69/60/EØF art. 4.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø af enhver art af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

78/692/EØF art. 3.1.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 22, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger kan kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I dette tilfælde gøres der ligeledes på den i artikel 10, stk. 1, nævnte etiket bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

69/60/EØF art. 5. – 78/692/EØF art. 3.2.

3. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1.

75/444/EØF art. 3.1.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø og handelsfrø, bortset fra frø af de to sidstnævnte kategorier i EØF B-småpakninger:

78/55/EØF art. 3.2.

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med afsnit A i bilag IV, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; etiketten skal være hvid for basisfrø, blå for certificeret frø af første generation efter basisfrø, rød for certificeret frø efterfølgende generationer og brun for handelsfrø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling; såfremt basissæd eller certificeret frø i det i artikel 4, stk. 1, litra a), og stk. 2, omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres der bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 22, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, stk 1, litra a), nr. 3, 5 og 6, og for handelsfrøs vedkommende litra b), nr. 2, 4 og 5, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . . (den pågældende medlemsstat)«.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne bevarer retten til at foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller indført basissåsæd eller af certificeret sædekorn af enhver art ned henblik på afsætning heraf på deres område også i andre tilfælde end de i artikel 4 fastsatte skal være forsynet med en leverandøretiket, eller at partier af frø, som opfylder særlige betingelser vedrørende tilstedeværelse af *Avena fatua*, der er bestemt efter proceduren i artikel 22, stk. 2, ledsages af et officielt certifikat, der attesterer, at disse betingelser opfyldes.

66/402/EØF – 88/380/EØF art. 3.14.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
73/438/EØF art. 3.2.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

88/380/EØF art. 3.15.

Artikel 12

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basissåsæd eller af certificeret sædekorn af enhver art skal anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inde i pakningen.

66/402/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne kan tillade, at frø af en kornart bringes i handelen i form af bestemte blandinger af forskellige sorter sædekorn, såfremt de videnskabelige eller tekniske erfaringer har godtgjort, at disse blandinger er særlig egnede til at begrænse udbredelsen af visse skadelige organismer, og såfremt deres enkelte bestanddele, før de blandes, opfylder bestemmelserne for at kunne bringes i handelen.

79/692/EØF art. 2.2.

2. Medlemsstaterne kan tillade, at sædekorn bringes i handelen i form af blandinger af sædekorn af forskellige arter, for så vidt de forskellige bestanddele af blandingen opfylder de betingelser for handel, som gælder for dem allerede før blandingen.

66/402/EØF – 79/692/EØF art. 2.3.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. Bestemmelserne i artikel 8, 9 samt 11 og ligeledes i artikel 10 finder tilsvarende anvendelse, dog med det forbehold, at etikettens farve for blandinger skal være grøn.

79/692/EØF art. 2.3.

Artikel 14

Artikel 13a

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan, efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

88/380/EØF art. 3.16.

Artikel 15

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basissåsæd og certificeret sædekorn af enhver art, der er officielt godkendt, og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun undergives handelsrestriktioner, der er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen.

66/402/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
78/55/EØF art. 3.3.

2. Kommissionen giver efter proceduren i artikel 22, stk. 2, bemyndigelse til, at der for markedsføringen af sædekorn i en eller flere medlemsstater for statens område som helhed eller i dele deraf, træffes strengere bestemmelser, end dem der er fastsat i bilag II, vedrørende tilstedeværelsen af *Avena fatua* i sådant sædekorn, dersom lignende foranstaltninger anvendes på indenlandsk produktion af sådant sædekorn og dersom der i kulturer af sædekorn i det pågældende område faktisk føres en udryddelseskampagne mod *Avena fatua*.	Tiltrædelsesakt for DA, IRL, UK art. 29. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
3. Medlemsstaterne kan begrænse afsætningen af certificeret sædekorn af havre, byg, ris, triticale, hvede eller spelt til afsætning af sædekorn af første generation	66/402/EØF Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. – 88/380/EØF art. 3.17. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
4. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 3, stk. 4, litra a), skal drage omsorg for, at forædlet sædekorn fra generationer forud for basissædekorn ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen:	72/418/EØF art. 3.3. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.57.
a) hvis det er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basissåsæd	
b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og	
c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:	
— godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor	
— partiets referencenummer	
— måned og år for lukning eller — måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering	78/692/EØF art. 3.3.
— art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver — sort, i det mindste anført med latinske bogstaver	88/380/EØF art. 3.18.
— betegnelsen »præ-basissåsæd« — antal generationer forud for sædekorn af kategorierne »certificeret sædekorn« eller »certificeret sædekorn af første generation«.	72/418/EØF art. 3.3. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg. | 72/418/EØF art. 3.3.

Efter proceduren i artikel 22, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet. | 88/380/EØF art. 3.19.

Artikel 16 | *Artikel 15*

1. Medlemsstaterne foreskriver, at sædekorn: | 88/380/EØF art. 3.20.

— som stammer direkte fra basissæd eller fra certificeret sædekorn af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 17 litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basissæd, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basissæd, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

— som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF skal certificeres officielt som certificeret sædekorn i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. | [70/457/EØF]

Når sædekornet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret sæd af tidligere generationer end basissæd, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basissæd, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Sædekorn, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

— pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, og

— ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, del C.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at sædekorn: | 88/380/EØF art. 3.20.

— som stammer direkte fra basissæd eller fra certificeret sædekorn af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 17 litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basissæd, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basissæd, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

— som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret sædekorn i enhver af de medlemsstater, hvor basissæden enten er avlet eller officielt certificeret, hvis den har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 17, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant sædekorn.

Artikel 17 | *Artikel 16*

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal; | 66/402/EØF

a) om markinspektionerne i et tredjeland i de i artikel 16 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I fastsatte betingelser

b) om sædekorn, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som basissåsæd, certificeret sædekorn og certificeret sædekorn af første, anden eller tredje generation, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser. | Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv. | 72/274/EØF art. 2.

Artikel 18

Artikel 17

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basissåsæd eller certificeret sædekorn af enhver slags kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst en medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 22, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe sædekorn i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller sædekorn, der tilhører sorter, der hverken er opført i Den Fælles Sortsliste eller de nationale sortslister.

72/418/EØF art. 3.4.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Når det drejer sig om en kategori af sædekorn af en bestemt sort, eller en indavlet sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori, og i alle andre tilfælde er farven brun. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om sædekorn af en kategori, der er undergivet mindre strenge krav.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

69/60/EØF art. 9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. Reglerne for anvendelsen af stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

88/332/EØF art. 3. – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 19

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på, at myndighederne når sædekorn bringes i handelen kan foretage kontrol af sædekorn, i det mindste ved stikprøver, for så vidt angår overholdelsen af de i dette direktiv fastatte betingelser.

66/402/EØF – 72/418/EØF art. 3.5.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når såsædmængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

a) art

b) sort

c) kategori

d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed

e) afsendelsesland

f) importør

g) såsædmængder.

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

72/418/EØF art. 3.6.

Artikel 20

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter, samt af certificeret sædekorn af enhver art. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf forelægges den i artikel 22 nævnte komité til bedømmelse.

71/162/EØF art. 3.5.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.36.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.36.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Der udarbejdes en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og til Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 22, stk. 2. tidspunktet for den første udarbejdelse af årsberetningen.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

3. De bestemmelser, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes af Kommissionen efter proceduren i artikel 22, stk. 2. Sædekorn, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Artikel 21

Artikel 21a

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

73/438/EØF art. 3.4.

Artikel 22

Artikel 21

1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF [1].

87/373/EØF
(tilpasset)

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Det udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

[1] EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

87/373/EØF (tilpasset)

3. På anmodning af dens formand eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2. (tilpasset)

Artikel 23

Artikel 21b

De ændringer i bilagene, som er nødvendige for at fastsætte de betingelser, der skal opfyldes af afgrøder og sædekorn af hybrider af havre, byg, ris, blød hvede, hård hvede, spelt og andre sorter, hvis hybrider er taget med i direktivets anvendelsesområde i henhold til artikel 2, stk. 3, og de betingelser, der skal opfyldes af afgrøder og sædekorn af fremmedbestøvende sorter af triticale, vedtages efter proceduren i artikel 22, stk. 2.

88/380/EØF art. 3.21.

Artikel 24

Artikel 22

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag II, nr. 3, med hensyn til forekomsten af skadelige organismer, berører dette direktiv ikke lovgivning i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

66/402/EØF – 88/380/EØF art. 3.22.

Artikel 25

Artikel 23a

En medlemsstat kan på begæring efter proceduren i artikel 22, stk. 2, helt eller delvis fritages for at anvende bestemmelserne i dette direktiv, med undtagelse af artikel 15, stk. 1:

a) for så vidt angår følgende arter:
   - kanariegræs
   - sorghum
   - sudangræs

b) for så vidt angår andre arter, der normalt ikke opformeres og afsættes på dens område.

88/380/EØF art. 3.23.

Artikel 26

1. De i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 27

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 28

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

78/387/EØF art. 1.1.

BETINGELSER, SOM BESTANDEN SKAL OPFYLDE

1. Den bestand, der tidligere har været dyrket på marken, må ikke have været uforenelig med dyrkningen af sædekorn af den pågældende art og sort, og marken skal i tilstrækkelig grad være fri for selvsåede planter fra tidligere dyrkning.

2. Bestanden skal opfylde følgende normer med hensyn til afstande til de nærmestliggende marker, hvorfra pollen eventuelt kan forårsage uønsket fremmedbestøvning og, især for durra, med hensyn til afstande til materiale af *Sorghum halepense*:

86/155/EØF art. 2.5.

Bestand	Mindsteafstand
1	2
Phalaris canariensis L, *Secale cereale* L undtagen hybrider:	
— ved dyrkning af basissæd	300 m
— ved dyrkning af certificeret sædekorn	250 m
Sorghum spp.	300 m
Triticosecale, selvbestøvende sorter:	
— ved avl af basissæd	50 m
— ved avl af certificeret sædekorn	20 m
Majs (*Zea mays* L)	200 m

95/6/EF

86/155/EØF art. 2.6.

88/380/EØF art. 3.24.

78/387/EØF art. 1.1.

Disse afstande behøver ikke at opretholdes, såfremt der findes tilstrækkelig beskyttelse mod uønsket fremmedbestøvning.

3. Bestanden skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsren, eller for så vidt angår bestande af indavlede linjer af *Sorghum* spp. og majs (*Zea mays* L) tilstrækkelig ægte og ren med hensyn til disse særlige egenskaber.

86/155/EØF art. 2.7.

Ved avl af *Sorghum* spp. og hybride majssorter (*Zea mays* L) gælder de nævnte betingelser tillige for kriterierne for komponenternes særlige egenskaber, herunder hanlig sterilitet eller retablering af fertilitet.

86/155/EØF art. 2.7.

Især skal bestande af *Oryza sativa*, Phalaris canariensis, Secale cereale undtagen hybrider, *Sorghum* spp. og majs (Zea mays L) opfylde følgende normer og betingelser:

87/120/EØF art. 3.2.
95/6/EF - 86/155/EØF

A. *Phalaris canariensis* og *Secale cereale* undtagen hybrider:

78/387/EØF art. 1.1. 95/6/EF

antallet af planter af den pågældende art, som umiskendeligt ikke er sortsægte, må ikke overstige:

— 1 pr. 30 m^2 ved avl af basissæd

— 1 pr. 10 m^2 ved avl af certificeret sædekorn.

B. Majs (*Zea mays* L):

a) det procentvise antal planter, som umiskendeligt afviger fra sorten, den indavlede linje eller komponenten, må ikke overstige:

aa) ved avl af basissæd:

i) 0,1 for indavlede linjer

ii) 0,1 for enkelthybrider, hver komponent

iii) 0,5 for sorter med fri bestøvning

bb) ved avl af certificeret sædekorn:

i) komponenter af hybride sorter:

— 0,2 for indavlede linjer

— 0,2 for enkelthybrider

— 1,0 for sorter med fri bestøvning

ii) 1,0 for sorter med fri bestøvning

b) følgende andre normer eller betingelser skal opfyldes ved avl af sædekorn af hybride sorter:

aa) planter af den hanlige komponent skal afgive tilstrækkelig pollen, medens planter af den hunlige komponent blomstrer

bb) de hanlige blomster skal i fornødent omfang fjernes

cc) når mindst 5 % af de hunlige planter har modtagelige støvfang, må procentdelen af planter af den hunlige komponent, der har afgivet pollen eller er ved at afgive pollen, ikke overstige:

— 1 ved en enkelt officiel markinspektion

— 2 ved samtlige officielle markinspektioner.

Planter anses for at have afgivet pollen eller være ved at afgive pollen, når en tops støvknapper på et mindst 50 mm langt stykke af centralaksen eller dens sideskud er fri af inderavnen og har afgivet eller er ved at afgive pollen.

78/387/EØF art. 1.1.

C. *Sorghum* spp.:

86/155/EØF art. 2.8.

a) det procentvise antal planter af en anden durra-art end den dyrkede og planter, som umiskendeligt afviger fra den indavlede linje eller komponenten, må ikke overstige:

aa) ved avl af basissæd:

i) 0,1 % i blomstringsperioden

ii) 0,1 % i moden tilstand

bb) ved avl af certificeret sædekorn:

i) 0,1 % for planter af den hanlige komponent, som har afgivet pollen, medens planter af den hunlige komponent har modtagelige støvfang

ii) planter af den hunlige komponent:

— 0,3 % i blomstringsperioden

— 0,1 % i moden tilstand

b) ved avl af certificeret sædekorn af hybride sorter skal følgende normer og øvrige betingelser være opfyldt:

86/320/EØF art. 1.2.

aa) planter af den hanlige komponent skal afgive tilstrækkelig pollen, medens planter af den hunlige komponent har modtagelige støvfang

bb) når planter af den hunlige komponent har modtagelige støvfang, må det procentvise antal planter af denne komponent, som har afgivet eller afgiver pollen, ikke overstiger 0,1 %

c) afgrøder af sorter med fri bestøvning eller syntetiske sorter af *Sorghum* spp. opfylder følgende normer: antallet af planter i afgrøden, som umiskendeligt ikke er sortsægte, må ikke overstige:

86/320/EØF art. 1.3.

— 1 pr. 30 m^2 ved avl af basissæd

— 1 pr. 10 m^2 med avl af certificeret sædekorn.

D. Oryza sativa:

procentvis antal planter, som umiskendeligt er vildtvoksende planter eller planter med røde kerner, må ikke overstige:

— 0 ved avl af basissæd

— 1 pr. 50 m^2 for avl af certificeret sædekorn.

87/120/EØF art. 3.3.

4. Rughybrider

95/6/EF art. 1.

a) Bestanden skal opfylde følgende normer med hensyn til afstand til nærmest liggende pollenkilder, der kan resultere i uønsket fremmedbestøvning.

Bestand	Mindsteafstand
1	2
Ved avl af basissædekorn	
— når der anvendes hanlig sterilitet	1 000 m
— når der ikke anvendes hanlig sterilitet	600 m
Ved avl af certificeret sædekorn	500 m

b) Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsren med hensyn til komponenternes karakteristika, herunder hanlig sterilitet.

Bestanden skal især opfylde følgende normer eller andre betingelser:

i) antallet af planter af bestandsarterne, med hensyn til hvilke det klart fremgår, at de ikke er i overensstemmelse med komponenten, må ikke overstige:

– én per 30 m^2 ved avl af basissædekorn

– én per 10 m^2 ved avl af certificeret sædekorn, idet denne norm ved officielle markinspektioner kun skal gælde for den hunlige komponent

ii) ved basissædekorn skal sterilitetsniveauet i den hanligt sterile komponent, når der anvendes hanlig sterilitet, være mindst 98 %.

c) Om fornødent skal certificeret sædekorn produceres i blandkulturer bestående af en hanligt og hunligt steril komponent og en hanlig komponent, der genskaber hanlig frugtbarhed.

5. Forekomsten af skadelige organismer, især *Ustilaginеae*, der nedsætter sædekornets brugsværdi, skal begrænses mest muligt. | 78/387/EØF art. 1.1.

6. De nævnte normer og betingelser kontrolleres ved officielle markinspektioner.

   Disse markinspektioner gennemføres under iagttagelse af følgende betingelser:

   A. Bestandens tilstand og udviklingsniveau skal muliggøre en fyldestgørende kontrol.

   B. Antallet af markinspektioner skal mindst være:

      a) én for Avena sativa, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Triticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* og *Secale cereale* | 79/641/EØF art. 2.3. 88/380/EØF art. 3.25.

      b) for *Sorghum* spp. og majs (*Zea mays* L) i blomstringsperioden: | 86/155/EØF art. 2.9.

         aa) én for sorter med fri bestøvning

         bb) tre for indavlede linjer eller hybrider.

      I hvis bestanden dyrkes på en mark, hvor der foregående eller samme år har været dyrket *Sorghum* spp. og majs (*Zea mays* L), skal der foretages mindst en særlig markinspektion for at kontrollere, at de i stk. 1 i dette bilag fastsatte bestemmelser er opfyldt. | 86/155/EØF art. 2.9.

   C. Størrelsen, antallet og fordelingen af det antal steder i marken, hvor der skal foretages undersøgelse for at kontrollere overholdelsen af bestemmelserne i dette bilag, fastsættes efter passende metoder.

BILAG II

78/387/EØF art. 1.2.

BETINGELSER, SOM SÆDEKORNET SKAL OPFYLDE

1. Sædekornet skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent, eller for så vidt angår sædekorn af indavlede linjer af *Sorghum* spp. og majs (*Zea mays* L) tilstrækkeligt ægte og rent med hensyn til disse særlige egenskaber. 86/155/EØF art. 2.10.

   For hybride sorter af Secale cereale, Sorghum spp. og majs (*Zea mays* L) gælder ovennævnte betingelser tillige for komponenternes særlige egenskaber. 95/6/EF art. 1.

   Især sædekorn af nedenfor anførte arter skal opfylde følgende normer og betingelser:

   A. *Avena sativa, Hordeum vulgare, Oryza sativa, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta* undtagen *hybrider*: 79/641/EØF art. 2.3. 88/380/EØF art. 3.27.

Kategori	Mindste sortsrenhed (i %)
1	2
Basissæd	99,9
Certificeret sædekorn, første generation	99,7
Certificeret sædekorn, anden generation	99,0

Sortsrenheden kontrolleres hovedsagelig ved de markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

   B. Selvbestøvende sorter af *Triticosecale*: 88/380/EØF art. 3.28.

Kategori	Mindste sortsrenhed (i %)
Basissæd	99,7
Certificeret sædekorn af første generation	99,0
Certificeret sædekorn af anden generation	98,0

Mindste sortsrenhed kontrolleres hovedsagelig ved de markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

C. *Sorghum* spp. og majs (*Zea mays* L):

Hvor der til avl af certificeret sædekorn af hybride sorter er anvendt en hunlig komponent, der er hanlig steril, og en hanlig komponent, der ikke genvinder evnen til at afgive pollen, skal sædekornet produceres:

— enten ved blanding af partier af sædekorn i et forhold afpasset efter sorten, hvor der dels er anvendt en hunlig komponent, der er hanlig steril, og dels en hunlig komponent, der er hanlig fertil

— eller ved dyrkning af den hunlige komponent, der er hanlig steril, og den hunlige komponent, der er hanlig fertil, i et forhold afpasset efter den pågældende sort; forholdet mellem disse komponenter kontrolleres ved markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

78/387/EØF art. 1.2. – 86/155/EØF art. 2.11.

D. Rughybrider

Sædekorn godkendes ikke som ceritficeret sædekorn, medmindre der er taget behørigt hensyn til resultaterne af en officiel efterkontrol af officielle prøver af basissædekorn, der er udtaget i vækstperioden for det sædekorn, som er indgivet til godkendelse som certificeret korn, for at få fastslået, om basissædekornet opfylder de betingelser, der i denne beslutning er fastsat for basissædekorns ægthed og renhed med hensyn til komponenternes karakteristika, herunder hanlig sterilitet.

95/6/EF art. 1.

2. Sædekornet skal opfylde følgende normer og betingelser med hensyn til spireevne, specifik renhed og indhold af frø af andre plantearter:

A. Tabel:

78/387/EØF art. 1.2.

Art og kategori	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Højest indhold af frø af andre plantearter inklusive røde frø af *Oryza sativa* i en prøve af den i bilag III, spalte 4, angivne vægt (i alt pr. kolonne)							
			Andre plantearter (a)	Røde frø af *Oryza sativa*	Andre kornarter	Plantearter bortset fra korn	*Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludoviciana, Lolium temulentum*	*Raphanus raphanistrum, Agrostemma githago*	*Panicum* spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Avena sativa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta:										79/641/EØF art. 2.3.
— basisfrø	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1		
— certificeret frø, første og anden generation	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3		88/506/EØF art.1.1.
Phalaris canariensis:										
— basisfrø	75	98	4		1 (b)		0 (c)			
— certificeret frø	75	98	10		5		0 (c)			
Oryza sativa:										
— basisfrø	80	98	4	1					1	87/120/EØF art. 3.4.
— certificeret frø, første generation	80	98	10	3					3	87/120/EØF art. 3.4.
— certificeret frø, anden generation	80	98	15	5					3	87/120/EØF art. 3.4.
Secale cereale:										
— basisfrø	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1		
— certificeret frø	85	98	10		7	7	0 (c)	3		
Sorghum spp.	80	98	0							86/155/EØF art. 2.12.
Triticosecale:										88/380/EØF art. 3.29.
— basissæd	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1		
— certificeret sædekorn af første og anden generation	85	98	10		7	7	0 (c)	3		
Zea mays	90	98	0							78/387/EØF art. 1.2.

B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i stk. 2. punkt A i dette bilag: | 78/387/EØF art. 1.2.

(a) Det i spalte 4 anførte størsteindhold af sædekorn omfatter tillige sædekorn af de i spalte 5 til 10 anførte arter.

(b) En yderligere kerne af en anden kornart anses ikke som en urenhed, såfremt en ny prøve af samme vægt er helt fri for kerner af andre kornarter.

(c) En enkelt kerne eller et enkelt frø af *Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludoviciana* eller *Lolium temulentum* i en prøve af den foreskrevne vægt anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve af samme størrelse er helt fri for kerner eller frø af disse arter.

(d) Med hensyn til de sorter af *Avena sativa*, der er officielt klassificeret som sorter af typen »nøgen havre«, nedsættes den mindste spireevne til 75 % af rene frø; i så fald skal der på den officielle etiket anføres »mindste spireevne 75 %«. | 93/2/EØF art. 1.

3. Forekomsten af skadegørere, der nedsætter sædekornets brugsværdi, tolereres kun i mindst mulig udstrækning. | 95/6/EF art. 1.

Sædekornet skal især opfylde følgende normer, for så vidt angår Claviceps purpurea (maksimalt antal sklerotier eller fragmenter af sklerotier i en prøve, som har den vægt, der er anført i kolonne 3 i bilag III).

Kategori	*Cleviceps purpurea*
1	2
Korn undtagen rughybrider:	
— basissædekorn	1
— certificeret sædekorn	3
Rughybrider:	
— basissædekorn	1
— certificeret sædekorn	4 [a]

[a] Indhold af fem sklerotier eller fragmenter af sklerotier i en prøve af den foreskrevne vægt anses for at være i overensstemmelse med normerne, hvis en anden prøve af samme vægt ikke indeholder mere end fire sklerotier eller fragmenter af sklerotier.

BILAG III

VÆGT AF PARTIER OG PRØVER AF SÆDEKORN

78/387/EØF art. 1.3.

Art	Største vægt af et parti (tons)	Mindstevægt af en prøve, der udtages af et parti (gram)	Vægt af prøve til bestemmelse af antal i henhold til bilag II, stk. 2, punkt A, spalte 4 til 10, og til bilag II, stk. 3 (gram)	
1	2	3	4	
Avena sativa, *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale*, *Triticosecale*	25	1 000	500	79/641/EØF art. 2.3. 88/380/EØF art. 3.30. – 87/120/EØF art. 3.5.
Phalaris canariensis	10	400	200	
Oryza sativa	25	500	500	87/120/EØF art. 3.5.
Sorghum spp.	10	1 000	900	86/155/EØF art. 2.13.
Majs (*Zea mays*), basissæd af indavlede linjer	40	250	250	78/387/EØF art. 1.3. 81/126/EØF art. 3.
Majs (*Zea mays*), basissæd af andre end indavlede linjer, certificeret sædekorn	40	1 000	1 000	81/126/EØF art. 3.

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %. — 87/120/EØF art. 3.6.

BILAG IV	66/402/EØF
Etiket	
A. *Foreskrevne angivelser*	
a) For basissåsæd og certificeret sædekorn:	Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.
1. »EØF -regler og -normer«.	69/60/EØF art. 13.1.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.	
3. Partiets referencenummer.	66/402/EØF
4. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket .... (måned og år)« eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget ....(måned og år)«.	78/692/EØF art. 3.4.
5. Art, i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden automavn, med latinske bogstaver.	66/402/EØF – 88/380/EØF art. 3.31.
6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.	88/380/EØF art. 3.33.
7. Kategori.	66/402/EØF
8. Produktionsland.	
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal sædekorn.	72/418/EØF art. 3.7.
10. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.	75/444/EØF art. 3.2.

11. For hybride sorter eller indavlede linjer:

    — for basissæd, hvor den hybride eller indavlede linje, som basissæden tilhører, er officielt godkendt i henhold til direktiv 95/.../EF:

      navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen »komponent«

    — for basisfrø i andre tilfælde:

      navnet på den komponent, som basissæden tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til dens funktion (hanlig eller hunlig) og ledsaget af betegnelsen »komponent«

    — for certificeret sædekorn:

      navnet på den sort, som det certificerede sædekorn tilhører, ledsaget af betegnelsen »hybrid«.

88/380/EØF art. 3.34.

[70/457/EØF]

12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet kan anføres »Efterprøvet .... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

78/55/EØF art. 3.4.

Efter fremgangsmåden i artikel 22, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

88/380/EØF art. 3.32.

b) For sædekornblandinger:

1. Sædekornblanding .... (art eller sort).
2. Myndighed, der har foretaget lukningen, og medlemsstat.
3. Partiets referencenummer.

66/402/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s.9. – 88/380/EØF art. 3.35.

4. Måned og år for lukning, udtrykt således:

   »lukket .... (måned og år)«.

78/692/EØF art. 3.5.

5. Art, kategori, sort, produktionslande og vægtforhold mellem hver af bestanddelene; arts- eller sortsbetegnelser anført i det mindste med latinske bogstaver.	66/402/EØF 88/380/EØF art. 3.36.
6. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal sædekorn.	72/418/EØF art. 3.8.
7. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.	75/444/EØF art. 3.2.
8. Såfremt i det mindste spireevnen for alle bestanddele i blandingen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet .... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.	78/55/EØF art. 3.5.
9. Bemærkningen »Markedsføring kun tilladt i .... (den pågældende medlemsstat)«.	79/692/EØF art. 2.4.
B. *Mindste dimensioner* 110 × 67 mm.	66/402/EØF

88/380/EØF art. 3.37.

BILAG V

Etiket og dokument, som skal benyttes til ikke endelig certificeret sædekorn, der er høstet i en anden medlemsstat

A. *Foreskrevne angivelser på etiketten*

— navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor

— art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver

— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver; for sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter for hybridsorter, tilføjes betegnelsen »komponent«

— kategori

— for hybridsorter anføres betegnelsen »hybrid«

— markens eller partiets referencenummer

— angivet netto- eller bruttovægt

— påskriften »ikke endelig certificeret«.

Efter fremgangsmåden i artikel 22, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

B. *Etikettens farve*

Etiketten skal være grå.

C. *Foreskrevne angivelser i dokumentet*

— udstedende myndighed

— art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver

— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

— kategori

— referencenummer for det til markens tilsåning anvendte sædekorn samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret sædekornet

— markens eller partiets referencenummer

— størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører — det høstede sædekorns mængde og antal pakninger — for certificeret sædekorn anføres antal generationer efter basissæd — attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt — i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.	88/380/EØF art. 3.37.

BILAG VI

Del A

Ophævede direktiver

(jf. artikel 26)

Direktiv 66/402/EØF og efterfølgende ændringer	
direktiv 69/60/EØF	
direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 66/402/EØF
direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 75/444/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 78/387/EØF	
direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 78/1020/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 79/641/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 79/692/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 81/126/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 81/561/EØF	
direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 86/320/EØF	
direktiv 87/120/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 88/506/EØF	
direktiv 89/2/EØF	
direktiv 90/623/EØF	
direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 3. i bestemmelserne til direktiv 66/402/EØF
direktiv 93/2/EØF	
direktiv 95/6/EF	

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 26)

Direktiv	*Seneste gennemførelsesdato*
66/402/EØF (EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66)	1. juli 1968 (art. 14 stk. 1) 1. juli 1969 (andre bestemmelser) (1) (2) (3)
69/60/EØF (EFT nr. L 48 af 26. 2. 1969, s. 1)	1. juli 1969 (1)
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1970 (Artikel. 3, stk. 4) 1. juli 1972 (Artikel. 3, stk. 2) 1. juli 1971 (andre bestemmelser) (1)
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1973
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1973 (Artikel 3, stk. 3) 1. januar 1974 (Artikel 3, stk. 2 og 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
75/444/EØF (EFT nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6)	1. juli 1977
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1979
78/387/EØF (EFT nr. L 113 af 25. 4. 1978, s. 13)	1. juli 1980
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977
78/1020/EØF (EFT nr. L 350 af 14. 12. 1978, s. 27)	1. januar 1979
79/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, s. 13)	1. juli 1980
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 1)	1. januar 1980
81/126/EØF (EFT nr. L 67 af 12. 3. 1981, s. 36)	1. juli 1982
81/561/EØF (EFT nr. L 203 af 23. 7. 1981, s. 52)	
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. juli 1987
86/320/EØF (EFT nr. L 200 af 23. 7. 1986, s. 38)	1. juli 1987
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 12. 1987, s. 39)	1. juni 1988
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1982 (Artikel 3, stk. 11) 1. januar 1983 (Artikel 3, stk. 12) 1. juli 1992 (Artikel 3, stk. 18, 31 og 37) (4) 1. juli 1992 (Artikel 3, stk. 20) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
88/506/EØF (EFT nr. L 274 af 6. 10. 1988, s. 44)	
89/2/EØF (EFT nr. L 5 af 7. 1. 1989, s. 31)	1. juli 1990
90/623/EØF (EFT nr. L 333 af 30. 11. 1990, s. 65)	
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	
93/2/EØF (EFT nr. L 54 af 5. 3. 1993, s. 20)	1. juni 1993
95/6/EF (EFT nr. L 67 af 25. 3. 1995, s. 30)	30. juni 1995

(1) Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for bestemmelserne, der vedrører basislæggematerialet og den 1. juli 1976 for de øvrige bestemmelser vedrørende Danmark, Irland og Storbritannien.

(2) Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og henholdsvis den 1. januar 1989 for sædekorn, der bringes i handelen, af arterne *Hordeum vulgare* L., *Oryza sativa* L., *Triticum aestivum* L. emend. Fiori og Paol., *Triticum durum* Desf. og *Zea mays* L. og den 1. januar 1991 for de øvrige arter hvad angår Portugal.

(3) Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.
Dog:

- kan Finland indtil senest den 31. december 1996 opretholde sin nationale frøproduktionsordning for handel på sit område med:
  - frø, som ikke opfylder direktivets krav med hensyn til det maksimale antal generationer af frø i kategorien »certificeret frø« (»Valiosiemen«/»elitutsäde«) og
  - frø i kategorien »handelsfrø« (»Kauppasiemen«/»handelsutsäde«) som defineret i gældende finsk lovgivning.
- må dette frø ikke indføres på andre medlemsstaters område. Finland tilpasser sin lovgivning med henblik herpå, således at den efterkommer direktivets relevante bestemmelser på datoen for udløbet af ovennævnte periode.
- anvender Finland fra tiltrædelsen de bestemmelser i direktivet, der giver mulighed for handel på dets område med materiale, der er i overensstemmelse med direktivet.

(4) For så vidt en arts botaniske betegnelse i henhold til disse bestemmelser skal anføres på frøetiketten.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/402/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 18	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 2, stk. 1. A.	Artikel 2, stk. 1. A.
Artikel 2, stk. 1. B.	Artikel 2, stk. 1. B.
Artikel 2, stk. 1. C	Artikel 2, stk. 1. C.
Artikel 2, stk. 1. Ca.	Artikel 2, stk. 1. D.
Artikel 2, stk. 1. D.	Artikel 2, stk. 1. E.
Artikel 2, stk. 1. E.	Artikel 2, stk. 1. F.
Artikel 2, stk. 1. F.	Artikel 2, stk. 1. G.
Artikel 2, stk. 1. G.	Artikel 2, stk. 1. H.
Artikel 2, stk. 1. H.	Artikel 2, stk. 1. I.
Artikel 2, stk. 1. a.	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1. b.	Artikel 2, stk. 3.
Artikel 2, stk. 1. c.	Artikel 2, stk. 4.
Artikel 2, stk. 1. d.	Artikel 2, stk. 5.
Artikel 2, stk. 2.	Artikel 2, stk. 6.
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 13a	Artikel 14
Artikel 14, stk. 1.	Artikel 15, stk. 1.
Artikel 14, stk. 1, litra a)	Artikel 15, stk. 2.
Artikel 14, stk. 2.	Artikel 15, stk. 3.
Artikel 14, stk. 3.	Artikel 15, stk. 4.
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	Artikel 17, stk. 1.
–	Artikel 17, stk. 2.
Artikel 17	Artikel 18
Artikel 19	Artikel 19
Artikel 20	Artikel 20
Artikel 21a	Artikel 21
Artikel 21	Artikel 22
Artikel 21b	Artikel 23
Artikel 22	Artikel 24
Artikel 23a	Artikel 25
–	Artikel 26
–	Artikel 27
–	Artikel 28

BILAG I	BILAG I
BILAG I, pkt. 1	BILAG I, pkt 1
BILAG I, pkt. 2	BILAG I, pkt 2
BILAG I, pkt. 3	BILAG I, pkt 3
BILAG I, pkt. 3a	BILAG I, pkt 4
BILAG I, pkt. 4	BILAG I, pkt 5
BILAG I, pkt. 5	BILAG I, pkt 6
BILAG II, stk. 1. A.	BILAG II, stk. 1. A.
BILAG II, stk. 1. Aa.	BILAG II, stk. 1. B.
BILAG II, stk. 1. B.	BILAG II, stk. 1. C.
BILAG II, stk. 1. C.	BILAG II, stk. 1. D.
BILAG II, stk. 2.	BILAG II, stk. 1. 2.
BILAG II, stk. 3.	BILAG II, stk. 1. 3.
BILAG III	BILAG III
BILAG IV, del A. a) pkt. 1	BILAG IV, del A. a) pkt. 1
BILAG IV, del A. a) pkt. 2	BILAG IV, del A. a) pkt. 2
BILAG IV, del A. a) pkt. 3	BILAG IV, del A. a) pkt. 3
BILAG IV, del A. a) pkt. 3a	BILAG IV, del A. a) pkt. 4
BILAG IV, del A. a) pkt. 4	BILAG IV, del A. a) pkt. 5
BILAG IV, del A. a) pkt. 5	BILAG IV, del A. a) pkt. 6
BILAG IV, del A. a) pkt. 6	BILAG IV, del A. a) pkt. 7
BILAG IV, del A. a) pkt. 7	BILAG IV, del A. a) pkt. 8
BILAG IV, del A. a) pkt. 8	BILAG IV, del A. a) pkt. 9
BILAG IV, del A. a) pkt. 8a	BILAG IV, del A. a) pkt. 10
BILAG IV, del A. a) pkt. 9	BILAG IV, del A. a) pkt. 11
BILAG IV, del A. a) pkt. 10	BILAG IV, del A. a) pkt. 12
BILAG IV, del A. b) pkt. 1	BILAG IV, del A. b) pkt. 1
BILAG IV, del A. b) pkt. 2	BILAG IV, del A. b) pkt. 2
BILAG IV, del A. b) pkt. 3	BILAG IV, del A. b) pkt. 3
BILAG IV, del A. b) pkt. 3a	BILAG IV, del A. b) pkt. 4
BILAG IV, del A. b) pkt. 4	BILAG IV, del A. b) pkt. 5
BILAG IV, del A. b) pkt. 5	BILAG IV, del A. b) pkt. 6
BILAG IV, del A. b) pkt. 6	BILAG IV, del A. b) pkt. 7
BILAG IV, del A. b) pkt. 7	BILAG IV, del A. b) pkt. 8
BILAG IV, del A. b) pkt. 8	BILAG IV, del A. b) pkt. 9
BILAG IV, del B	BILAG IV, del B
BILAG V	BILAG V
–	BILAG VI
–	BILAG VII

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

Om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter

(kodificeret udgave)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.

2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene af foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrenene af hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.

3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)«.

4. Det foreliggende forslag om kodificering til ***Rådets direktiv 70/457/EØF af 29. september 1970 af om fælles sortsliste over landbrugsplantearter*** indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres ([1]). I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.

5. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 70/457/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandsskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag II til det kodificerede direktiv.

(1) Bilag I, del A, i dette forslag.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV . ./. . ./EF

95/0322 (CNS)

af

om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ([1]),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ([2]), og

ud fra følgende betragtninger:

1)	Rådets direktiv 70/457/EØF af 29. september 1970 om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter ([3]) har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt;		
2)	produktionen af landbrugsfrø og -planter er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet;	1.	70/457/EØF
3)	af denne grund har Rådet allerede vedtaget direktiver om henholdsvis handel med bederoefrø (95/. . ./EF) ([4]), med frø af foderplanter (95/. . ./EF) ([5]), med sædekorn (95/. . ./EF) ([6]), med læggekartofler (95/. . ./EF) ([7]), og med frø af olie- og spindplanter (95/. . ./EF) ([8]);	2.	(tilpasset) [66/400/EØF] [66/401/EØF] [66/402/EØF] – [66/403/EØF] [69/208/EØF]
4)	en fælles sortsliste kan kun udarbejdes på grundlag af nationale lister;	4.	
5)	alle medlemstaterne bør derfor udarbejde en eller flere nationale lister over de sorter, som på deres territorium tillades til godkendelse og handel;	5.	

(1) EFT nr. C
(2) EFT nr. C
(3) EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 1, senest ændret ved tiltrædelsesakten for Østrig, Finland og Sverige.
(4) Se s. . . . i nærværende Tidende.
(5) Se s. . . . i nærværende Tidende.
(6) Se s. . . . i nærværende Tidende.
(7) Se s. . . . i nærværende Tidende.
(8) Se s. . . . i nærværende Tidende.

6)	visse bestemmelser om godkendelse af sorter på nationalt plan om sortsbetegnelse og om medlemsstaternes underretning af hinanden bør tage hensyn til regler, der er fastsat på internationalt plan, og i det mindste for visse arter bør der ske en stramning af bestemmelserne for den frie handel, for så vidt angår sorten, af frø af de sorter, der er godkendt i medlemsstaterne;	5.	79/692/EØF (tilpasset)
7)	udarbejdelse af de pågældende lister skal ske efter ensartede regler, således at de godkendte sorter er selvstændige, stabile, tilstrækkeligt homogene og har en tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi;	6.	70/457/EØF
8)	det vil være hensigtsmæssigt at åbne mulighed for særlige regler vedrørende sorter, med hensyn til hvilke det er fastslået, at de ikke er egnede til dyrkning i nogen del af en medlemsstats område;	7.	73/438/EØF (tilpasset)
9)	gennemførelsen af afprøvninger med henblik på godkendelse af en sort kræver, at der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og minimumskrav;	7.	70/457/EØF
10)	desuden må bestemmelserne vedrørende en godkendelses varighed, grundene til dens tilbagekaldelse og gennemførelsen af systematisk vedligeholdelsesavl gøres ensartede, og der bør træffes bestemmelse om, at medlemsstaterne underretter hinanden om godkendelse og inddragelse af sorter;	8.	
11)	alle frø og alle planter af de sorter, der fra og med tilpasningen af reglerne om landbrugsfrø tillades i mindst én medlemsstat i overensstemmelse med principperne i dette direktiv, må efter en vis frist ikke inden for Fællesskabet underkastes nogen form for restriktioner med hensyn til sorten; disse sorter skal opføres i den fælles sortsliste;	9.	(tilpasset)
12)	der bør dog gives medlemsstaterne adgang til ved en særlig procedure at fremsætte eventuelle indvendinger mod en sort og mod optagelsen heraf i den fælles sortsliste samt til af plantesundhedsmæssige grunde at fremsætte indvendinger mod en i ovennævnte liste optaget sort;	10.	
13)	der bør vedtages særlige bestemmelser for de sorter, der er godkendt på nationalt plan i en medlemsstat i overensstemmelse med dette direktivs principper; det synes berettiget at lade deres optagelse i sortslisten afhænge af deres betydning for frøproduktionen;	11.	(tilpasset)
14)	Kommissionen bør sikre, at de sorter, der optages i den fælles sortsliste over landbrugsplantearter, offentliggøres i De Europæiske Fællesskabers Tidende;	12.	
15)	der bør fastsættes bestemmelser, som tillægger sortundersøgelser og -kontrolforanstaltninger, der er udført i tredjelande, samme gyldighed;	13.	

16)	endvidere bør fællesskabsreglerne ikke anvendes på sorter, hvis frø eller planter bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande;	14.	
17)	med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltningerne, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF (1) fastlagte forvaltningskomitéprocedure;	15.	(tilpasset)
18)	nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, anførte gennemførelsesfrister —		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

Artikel 1

1. Dette direktiv omhandler optagelsen af de forskellige sorter af bederoer, foderplanter, korn, kartofler samt olie- og spindplanter i en fælles sortsliste over landbrugsplantearter, hvis frø eller planter kan forhandles i henhold til direktiverne om henholdvis handel med bederofrø (95/. . ./EF), med frø af foderplanter (95/. . ./EF), med sædekorn (95/. . ./EF), med læggekartofler (95/. . ./EF), og med frø af olie- og spindplanter (95/. . ./EF).

70/457/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Den fælles sortsliste udarbejdes på grundlag af medlemsstaternes nationale lister.

[66/400/EØF]
[66/401/EØF] – [66/402/EØF] – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s.57. – [66/403/EØF]
[69/208/EØF]

3. Dette direktiv finder ikke anvendelse på sorter hvis frø og planter bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 22

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved »officielle foranstaltninger« de foranstaltninger, der træffes:

a) af en stats myndigheder, eller

b) på en stats ansvar af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller

c) når det drejer sig om hjælpeforanstaltninger ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer,

på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

Artikel 3

1. Hver medlemsstat udarbejder en eller flere lister over de sorter, som med officiel tilladelse kan godkendes og afsættes på dens territorium. Enhver har adgang til at benytte listerne.

2. For sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter i endelige sorter, finder bestemmelserne i stk. 1 kun anvendelse, såfremt frøet skal markedsføres under sortsnavnet.

88/380/EØF art. 6.1.

Betingelserne for også at anvende bestemmelserne i stk. 1 på andre komponentsorter kan fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Medlemsstaterne kan, for så vidt angår korn bortset fra majs, selv anvende disse bestemmelser på andre komponentsorter med hensyn til frø, der skal certificeres på deres område.

Komponentsorter anføres som sådanne.

3. Medlemsstaterne kan bestemme, at en sorts optagelse på den fælles liste eller på en anden medlemsstats liste er ligestillet med optagelsen på deres egen liste. I dette tilfælde fritages medlemsstaten for de i artikel 7, 9, stk. 3, og 10, stk. 2 til 5, fastsatte forpligtelser.

70/457/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

4. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for, at de officielle godkendelser af sorter/stammer, som er udstedt før den 1. juli 1972 i overensstemmelse med andre principper end dem, som er fastsat i dette direktiv, udløber senest den 30. juni 1980, såfremt de pågældende sorter/stammer på dette tidspunkt ikke er blevet godkendt i overensstemmelse med principperne i dette direktiv.

72/418/EØF art. 7.1.

Denne dato er:

— den 1. marts 1986 og den 31. december 1990 for Spanien for så vidt angår følgende arter:

86/155/EØF art. 5.1. (tilpasset)

Agrostis stolonifera

Agrostis tenuis

Phleum pratense

Poa pratensis

Hedysarum coronarium

Lotus corniculatus

Lupinus angustifolium

Lupinus luteus

Onobrychis viciifolia

Trifolium alexandrium

Trifolium pratense

Vicia villosa

Brassica napus var. *napobrassica*

Brassica oleracea convar. acephala

Paphanus sativus ssp. *oleifera* og

Arachis hypogaea;

— 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

Tiltrædelsesakt DA, IRL, UK art. 29. (tilpasset)

Med hensyn til den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område er de i stk. 1, første punktum, nævnte datoer henholdsvis den 3. oktober 1990 og den 31. december 1994 for sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt. Denne bestemmelse finder tilsvarende anvendelse for sorter, der ikke er godkendt officielt, men hvis frø blev markedsført eller anvendt til avl i dette område inden Tysklands forening.

90/654/EØF art. 2. (tilpasset)

5. I overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 23, kan medlemsstaterne bemyndiges til for bestemte sorter at forlænge den i stk. 4 nævnte udløbsdato indtil senest den 31. december 1982, hvis afprøvningerne, der er påbegyndt for disse sorter inden denne dato med henblik på godkendelse i henhold til dette direktiv, ikke er afsluttet den 1. juli 1980.

80/1141/EØF art. 1.

Artikel 4

70/457/EØF

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort kun optages, såfremt den er selvstændig, stabil og tilstrækkeligt ensartet. Sorten skal have tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. En undersøgelse af dyrknings- og brugsværdien er ikke nødvendig:

a) for godkendelsen af græssorter/-stammer, hvis frø-avleren erklærer, at frøene af hans sort ikke skal benyttes som foderplanter,

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

b) for godkendelse af sorter, hvis frø skal afsættes i en anden medlemsstat, der har godkendt dem under hensyn til deres dyrknings- og brugsværdi.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

c) for godkendelse af sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter for hybridsorter, såfremt de opfylder kravene i stk. 1.

88/380/EØF art. 6.2.

3. For sorter, der er omfattet af stk. 2, litra a), kan det efter proceduren i artikel 23, stk. 2, og såfremt dette er berettiget med henblik på den frie handel med frø inden for Fællesskabets område, bestemmes, at det af en passende undersøgelse skal fremgå, at disse sorter er egnede til det formål, til hvilket de angives at være bestemt. I så fald skal betingelserne for denne undersøgelse fastsættes.

88/380/EØF art. 6.3.

Artikel 5

1. En sort anses som selvstændig, såfremt den, uanset stammaterialets kunstige eller naturlige oprindelse, ved et eller flere kendetegn tydeligt adskiller sig fra enhver anden i Fællesskabet kendt sort.

79/692/EØF art. 3.1.

Kendetegnene skal kunne erkendes præcist og beskrives præcist.

En i Fællesskabet kendt sort er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om optagelse af den nye sort:

— enten er opført på en fælles sortsliste over landbrugsplantearter eller på sortslisten over grønsagsarter,

— eller — uden at være opført på en af omtalte lister — er godkendt eller søges godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat enten til certificering og markedsføring, eller til certificering med henblik på andre lande,

medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de pågældende medlemsstater, inden der træffes afgørelse om anmodningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

79/692/EØF art. 3.1.

2. En sort er stabil, såfremt den efter gentagne formeringer, eller, når frøavleren har fastlagt en særlig formeringscyklus, ved afslutningen af hver cyklus stadig er i overensstemmelse med definitionen af dens væsentlige kendetegn.

70/457/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

3. En sort er tilstrækkeligt ensartet, såfremt de planter, som den er sammensat af — bortset fra sjældne afvigelser — under hensyn til særegenheder ved planternes formeringssystem, ligner hinanden eller arvebiologisk er identiske med hensyn til samtlige kendetegn, som herved kommer i betragtning.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

4. En sort har en tilfredsstillende dyrknings- eller brugsværdi, hvis den i forhold til de andre sorter, der er optaget i den pågældende medlemsstats liste, på grund af sine egenskaber som helhed i udpræget grad forbedrer enten dyrkningen eller muligheden for at udnytte afgrøden og de deraf afledte produkter i en bestemt egn. Visse kendetegns underlegenhed kan opvejes ved andre gunstige kendetegn.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at sorter, som hidrører fra andre medlemsstater, særligt for så vidt angår godkendelsesfremgangsmåden underkastes de samme betingelser, som gælder for nationale sorter.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelse af sorterne sker på grundlag af resultater af officiel undersøgelse, der især udføres i marken, og som omfatter et tilstrækkeligt stort antal kendetegn til at muliggøre en beskrivelse af sorten. De metoder, der anvendes til konstatering af kendetegnene, skal være nøjagtige og pålidelige. For at foretage sondringen indbefatter undersøgelserne i marken i det mindste disponible sammenlignelige sorter, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1. Ved anvendelsen af artikel 9 indbefattes andre disponible sammenlignelige sorter.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
79/692/EØF art. 3.2.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fastlægges, under hensyn til videnskabens og teknikkens nuværende stade:

a) de kendetegn, som undersøgelsen af de forskellige arter mindst skal omfatte,

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952–72, s. 57.

b) mindstekravene til gennemførelse af undersøgelsen.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952–72, s. 57.

3. Når undersøgelsen af genealogiske bestanddele er nødvendig til studiet af hybrider og syntetiske sorter, drager medlemsstaterne omsorg for, at resultaterne af denne undersøgelse og beskrivelsen af de genealogiske bestanddele holdes fortrolige, såfremt frøavleren anmoder herom.

70/457/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at ansøgeren ved indgivelse af ansøgning om godkendelse af en sort, skal oplyse, om der allerede har været indgivet ansøgning for denne sort til en anden medlemsstat, og i så fald til hvilken medlemsstat og udfaldet af denne ansøgning.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne drager omsorg for den officielle offentliggørelse af listen over de på deres territorier godkendte sorter sammen med navnet på den eller dem, der i deres land er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Når flere personer er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl af en sort, er offentliggørelsen af deres navne ikke uomgængeligt nødvendig. Såfremt disse ikke offentliggøres, skal listen angive den myndighed, hos hvem listen over dem, der er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl, beror.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Ved godkendelse af en sort drager medlemsstaterne omsorg for, at denne sort så vidt muligt bærer den samme betegnelse i alle medlemsstater.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Hvis det er bekendt, at frø eller planter af en sort er bragt i handelen i et andet land under en anden betegnelse, anføres denne betegnelse også på listen.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

3. Under hensyntagen til de foreliggende oplysninger drager medlemsstaterne desuden omsorg for, at en sort, der ikke adskiller sig tydeligt:

79/692/EØF art. 3.3.

— fra en sort, der tidligere var godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat,

— fra en anden sort, for hvilken der er foretaget en bedømmelse for så vidt angår selvstændighed, stabilitet og homogenitet efter regler, der svarer til reglerne i dette direktiv, uden dog at være en sort, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1,

bærer betegnelsen for denne sort. Denne bestemmelse anvendes ikke, hvis betegnelsen kan tænkes at føre til fejltagelser eller give anledning til forveksling for så vidt angår sorten, eller hvis andre forhold i medfør af alle den pågældende medlemsstats bestemmelser om sortsbetegnelser taler imod dens anvendelse, eller hvis en tredjemands rettigheder hindrer den frie anvendelse af betegnelsen i forbindelse med sorten.

4. Medlemsstaterne udfærdiger for hver godkendt sort akter, som indeholder en beskrivelse af sorten samt et klart resumé af alle de forhold, hvorpå godkendelsen beror. Beskrivelsen af sorterne vedrører de planter, der hidrører direkte fra frø og planter af kategorien »certificeret frø og -planter«.

70/457/EØF – 79/692/EØF art. 3.4.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 10

1. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, optagelse på en sortsliste, og alle ændringer af sortslisten meddeles straks til de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

79/692/EØF art. 3.5.

2. For hver ny godkendt sort giver medlemsstaterne de andre medlemsstater og Kommissionen en kortfattet beskrivelse af de med henblik på dens anvendelse vigtigste karakteregenskaber. Denne bestemmelse gælder ikke for sorter (indavlede linjer, hybrider), der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter. På begæring meddeler de ligeledes de kendetegn, der gør det muligt at skelne sorten fra andre lignende sorter.

70/457/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s.57.

88/380/EØF art. 6.4.

72/418/EØF art. 7.2.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

3. Hver medlemsstat holder de i artikel 9, stk. 4, omhandlede akter vedrørende godkendte eller ikke længere godkendte sorter til rådighed for de andre medlemsstater og Kommissionen. De gensidige oplysninger vedrørende disse akter holdes fortrolige.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsesakterne udelukkende stilles til personlig rådighed for personer, der godtgør en berettiget interesse heri. Disse bestemmelser finder ikke anvendelse, når oplysningerne i henhold til artikel 7, stk. 3, skal holdes fortrolige.

5. Når godkendelsen af en sort nægtes eller tilbagekaldes, stilles resultaterne af undersøgelsen til rådighed for de personer, der berøres af den trufne afgørelse.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendte sorter skal bevares ved systematisk vedligeholdelsesavl.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Den systematiske vedligeholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af de optegnelser, som den eller de ansvarlige for sorten har gjort. Disse optegnelser skal ligeledes omfatte avlen af alle de generationer, der går forud for basisfrøet eller -planten.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

3. Prøver kan udbedes hos den for sorten ansvarlige. Om fornødent kan de udtages af myndighederne.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

4. Når den systematiske vedligeholdelsesavl gennemføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er blevet godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativ bistand for så vidt angår kontrollen.

70/457/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 12

1. Godkendelsen gælder indtil slutningen af det tiende kalenderår efter godkendelsen.

Den godkendelse af sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har udstedt inden Tysklands forening, gælder senest indtil udgangen af det tiende kalenderår efter deres opførelse på den sortsliste, som Tyskland udarbejder efter artikel 3, stk. 1.

90/654/EØF art. 2.

2. Godkendelsen af en sort kan fornys for bestemte tidsrum, såfremt betydningen af at fastholde dyrkning af den berettiger hertil, og såfremt betingelserne for så vidt angår selvstændighed, homogenitet og stabilitet stadig er opfyldt. Ansøgning om fornyelse skal indgives senest to år, før godkendelsen udløber.

3. En godkendelses varighed kan forlænges midlertidigt, indtil beslutningen vedrørende ansøgningen om forlængelse er truffet.

70/457/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s.57.

Artikel 13

Artikel 12a

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at den usikkerhed, der viser sig efter godkendelsen af en sort for så vidt angår vurderingen af dens selvstændighed eller af dens betegnelse ved godkendelsen, afklares.

79/692/EØF art. 3.6.

2. Når det efter godkendelse af en sort viser sig, at selvstændighedsbetingelsen i henhold til artikel 5 ikke var opfyldt ved godkendelsen, erstattes godkendelsen af en anden afgørelse eller ophæves eventuelt i henhold til dette direktiv.

Ved denne anden afgørelse betragtes sorten med virkning fra dens oprindelige godkendelse ikke længere som en sort, der kendes i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1.

3. Når det efter godkendelsen af en sort viser sig, at dens betegnelse i henhold til artikel 9 ikke var acceptabel ved godkendelsen, skal betegnelsen tilpasses således, at den bringes i overensstemmelse med dette direktiv. Medlemsstaterne kan tillade, at den oprindelige betegnelse kan anvendes foreløbigt som en supplerende betegnelse. Reglerne for, hvornår den oprindelige betegnelse kan anvendes som supplerende betegnelse, kan fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 14

Artikel 13

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsen af en sort tilbagekaldes:

70/457/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

a) såfremt det ved undersøgelse bevises, at en sort ikke længere er selvstændig, stabil eller tilstrækkelig ensartede,

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

b) såfremt den eller de ansvarlige for sorten anmoder herom, medmindre en systematisk vedligeholdelsesavl stadig er sikret.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Medlemsstaterne kan tilbageholde godkendelsen af en sort:

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

a) såfremt administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv ikke overholdes,

b) såfremt der ved ansøgningen om godkendelse eller ved undersøgelsen er blevet givet urigtige eller svigagtige oplysninger om forhold, der er afgørende for godkendelsen.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Artikel 15

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort slettes af deres liste, hvis godkendelsen af denne sort tilbagekaldes, eller hvis godkendelsens gyldighedsperiode er udløbet.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Medlemsstaterne kan for deres område indrømme en frist for certificering af og handel med formeringsmateriale, der løber indtil senest den 30. juni i det tredje år efter godkendelsesperiodens udløb.

79/967/EØF art. 2.1.

For de sorter, der i henhold til artikel 16, stk. 1, har været opført i den i artikel 19 omhandlede fælles sortsliste, er det den frist, der udløber som den seneste blandt dem, der i henhold til første afsnit er indrømmet af de forskellige godkendelsesmedlemsstater, der finder anvendelse på handelen i samtlige medlemsstater, såfremt formeringsmaterialet af den pågældende sort ikke har været undergivet handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

Artikel 16

Artikel 15

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø og planter af sorter, der er godkendt i overensstemmelse med dette direktiv i mindst én medlemsstat fra den 1. juli 1972, ikke efter den 31. december det andet år efter godkendelsen af sorten underkastes nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten. Ovennævnte frist er:

70/457/EØF (tilpasset)
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

— 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK, art. 29. (tilpasset)

— 1. marts 1986 for Spanien, for så vidt angår andre sorter end dem, der officielt er opført i denne medlemsstats sortsliste pr. 1. marts 1986, men som pr. samme dato er opført i sortslisten for en eller flere af De Ti, uden at dette i øvrigt berører de særlige bestemmelser for visse arter i henhold til stk. 5.

86/155/EØF art. 5.2. (tilpasset)

2. Uanset de i stk. 1 fastsatte bestemmelser kan en medlemsstat efter den i stk. 1 omhandlede anmodning bemyndiges til, inden udløbet af frister og efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fastsatte fremgangsmåde, helt eller delvist at forbyde handel med frø og planter af den pågældende sort på hele sit territorium. Kun ansøgninger, der indsendes senest fire måneder før udløbet af nævnte frister, tages i betragtning. For Grækenland gælder med hensyn til sorter, der er godkendt før den 1. januar 1986 i én eller flere andre medlemsstater, og som før denne dato ikke har kunnet markedsføres i Grækenland, at ansøgninger, som denne medlemsstat indsender senest den 31. december 1986, vil blive taget i betragtning med forbehold af bestemmelserne i stk. 1, når ansøgningerne indsendes som omhandlet i stk. 3, litra c), første afsnit.

70/457/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
79/692/EØF art. 3.7.

88/380/EØF art. 6.5.

3. Den i stk. 2 hjemlede bemyndigelse kan kun gives i følgende tilfælde:

a) hvis sorten ikke er selvstændig, stabil eller tilstrækkelig ensartede, eller

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

b) hvis det bevises, at dyrkningen af denne sort plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter, eller

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

c) — hvis det på grundlag af officielle dyrkningsundersøgelser udført i den ansøgende medlemsstat med hjemmel i en analog anvendelse af bestemmelserne i artikel 5, stk. 4, er konstateret, at sorten intetsteds på dens territorium giver resultater, der svarer til, hvad der opnås for en anden tilsvarende sort, der er godkendt i vedkommende medlemsstat, eller

— hvis det er almindelig bekendt, at sorten på grund af dens egenskaber ikke er egnet til dyrkning i nogen del af dens område.

73/438/EØF art. 7.2.

4. Hvis en medlemsstat for en sorts vedkommende ikke har til hensigt at indgive en ansøgning efter proceduren i stk. 2, underretter den Kommissionen herom eller afgiver en erklæring herom i den i artikel 23, stk. 1, omhandlede komité.

70/457/EØF – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s.57.

5. Når alle medlemsstaterne har afgivet den i stk. 4 nævnte meddelelse eller erklæring, finder den i stk. 1 fastsatte frist ikke længere anvendelse, og artikel 19 finder anvendelse. For *Beta vulgaris* L. og *Solanum tuberosum* L. anses denne betingelse for opfyldt den 31. december hvert år for sorter, om hvilke der senest fire måneder inden dette tidspunkt gives meddelelse som fastsat i artikel 10, stk. 1 og 2, medmindre en medlemsstat underretter Kommissionen eller afgiver erklæring til den i artikel 23, stk. 1, omhandlede komité om, at den har til hensigt at indgive ansøgning i henhold til stk. 2. På forslag af Kommissionen beslutter Rådet, om disse bestemmelser ligeledes skal gælde for andre arter.

70/457/EØF

79/692/EØF art. 3.8.

6. Hvis en sort på tidspunktet for dens godkendelse i en medlemsstat ligeledes undersøges i en anden medlemsstat med henblik på godkendelse, forkortes den i stk. 1 fastsatte frist for sidstnævnte stats vedkommende med varigheden af omtalte undersøgelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

7. Den i stk. 1 fastsatte frist kan, før den udløber, forlænges efter proceduren i artikel 23, stk. 2, såfremt en væsentlig grund berettiger hertil.

Artikel 17

Artikel 16

1. Artikel 16 finder ligeledes anvendelse over for de sorter, der, inden den 1. juli 1992, er godkendt på nationalt plan, i overensstemmelse med national lovgivning og i overensstemmelse med principper, der svarer til dem, der er fastsat i dette direktiv, i følgende tilfælde:

(tilpasset) – Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

a) hvis godkendelsen er udstedt efter den 30. juni 1967, eller

b) hvis godkendelsen er udstedt af mindst to medlemsstater inden den i litra a) nævnte dato, eller

c) hvis godkendelsen er udstedt i en medlemsstat inden den i litra a) nævnte dato på betingelse af, at formeringsområderne for de sorter, der fremvises til markinspektion med henblik på godkendelse, efter den i litra a) nævnte dato og i løbet af tre vækstperio- der hver gang har udgjort mindst 3 % af det samlede formeringsområde for sorten.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.

2. Den i stk. 1 omhandlede dato er:

— 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

Titrædelsesakt DA, IRL,UK, art. 29. (tilpasset)

— 1. marts 1986 for Spanien.

86/155/EØF art. 5.4. (tilpasset)

3. Med hensyn til Tyskland er datoen den 3. oktober 1990 for de sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt. Det samlede formeringsområde for den i stk. 1, litra c), omhandlede sort er det område, der ligger i den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.	90/654/EØF art. 2. (tilpasset)
Artikel 18	*Artikel 17*
1. Den i artikel 16, stk. 1, fastsatte frist løber	70/457/EØF
a) fra den 1. juli 1972 for de i artikel 17, stk. 1, litra a) og b), omhandlede tilfælde,	(tilpasset)
b) fra den dato, hvor medlemsstaten meddeler Kommissionen, at betingelsen er opfyldt, for det i artikel 17, stk. 1, litra c), omhandlede tilfælde.	
2. Den i stk. 1, litra a), omhandlede dato er:	
— 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;	Tiltrædelsesakt DA, IRL,UK, art. 29. (tilpasset)
— 1. marts 1986 for Spanien.	86/155/EØF art. 5.4. (tilpasset)
3. I de i artikel 17, stk. 3, omhandlede tilfælde, er den i artikel 16, stk. 1, omhandlede frist dato den 3. oktober 1990.	90/654/EØF art. 2. (tilpasset)
Artikel 19	*Artikel 18*
I overensstemmelse med de af medlemsstaterne givne oplysninger, og efterhånden som disse fremkommer til Kommissionen, sørger denne for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, under betegnelsen »Fælles sortsliste for landbrugsplantearter« af alle sorter, hvis frø og planter i henhold til artiklerne 16 og 17 ikke er underkastet handelsrestriktioner med hensyn til sorten, samt af de i artikel 9, stk. 1, fastsatte angivelser angående den eller de ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Offentliggørelsen angiver de medlemsstater, der har fået en bemyndigelse i henhold til artikel 16, stk. 2, eller artikel 20. Den pågældende offentliggørelse skal omfatte de sorter, for hvilke der gælder en udløbsfrist i henhold til artikel 15, stk. 2, andet afsnit. Fristens længde og i givet fald de medlemsstater, for hvilke fristen ikke gælder, anføres i offentliggørelsen.	70/457/EØF Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. 79/967/EØF art. 2.2.

Artikel 20	70/457/EØF *Artikel 19*
Såfremt det konstateres, at dyrkningen i en medlemsstat af en sort, der er opført på den fælles sortsliste, plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter, kan denne medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til, efter proceduren i artikel 23, stk. 2, helt eller delvist at forbyde handel med frø eller planter af denne sort på hele sit territorium. I tilfælde af overhængende fare for udbredelse af skadelige organismer kan dette forbud udstedes af den pågældende medlemsstat allerede fra indgivelsen af anmodningen og til det tidspunkt, hvor den endelige afgørelse træffes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Artikel 21	*Artikel 20*
Når en sort ikke længere godkendes i en medlemsstat, der oprindelig har godkendt denne sort, kan en eller flere andre medlemsstater opretholde godkendelsen af denne sort, såfremt betingelserne for godkendelsen stadig er tilstede dér, og såfremt en systematisk vedligeholdelsesavl fortsat sikres.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
Artikel 22	*Artikel 21*
1. På forslag fra Kommissionen fastslår Rådet med kvalificeret flertal:	
a) om officielle undersøgelser, der foretages af sorter i et tredjeland, frembyder samme garanti som de i medlemsstaterne i henhold til artikel 7 foranstaltede undersøgelser,	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 57.
b) om kontrolforanstaltninger vedrørende systematisk vedligeholdelsesavl, der foretages i et tredjeland, frembyder samme garanti som de af medlemsstaterne gennemførte kontrolforanstaltninger.	
2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.	72/274/EØF art. 2.
Artikel 23	
1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF [1].	87/373/EØF (tilpasset)

[1] EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen. Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.	87/373/EØF (tilpasset)
3. På anmodning af formanden eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.	66/399/EØF art. 2. (tilpasset)

Artikel 24

Med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 16, 17 og 20 berører dette direktiv ikke den nationale lovgivning, der begrundes ud fra hensynet til beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og liv eller til bevarelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.	70/457/EØF

Artikel 25

1. De i bilag I, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag II anførte sammenligningstabel.

Artikel 26

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 27

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

Del A

Ophævede direktiver
(jf. artikel 25)

Direktiv 70/457/EØF og efterfølgende ændringer	
direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/457/EØF
direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 79/692/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 79/967/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 80/1141/EØF	udelukkende artikel 1
direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 6. i bestemmelserne til direktiv 70/457/EØF

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 25)

Direktiv	*Seneste gennemførelsesdato*
70/457/EØF (EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 1)	1. juli 1972 (1) (2)
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1972 (Artikel 7)
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1974 (Artikel 7)
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1977 (Artikel 6)
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 1)	1. juli 1977 (Artikel 3, stk. 9) 1. juli 1982 (andre bestemmelser)
79/967/EØF (EFT nr. L 293 af 20. 11. 1979, s. 16)	1. juli 1982 (Artikel 2)
80/1141/EØF (EFT nr. L 341 af 16. 12. 1980, s. 27)	1. juli 1980 (Artikel 1)
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. marts 1986 (Artikel 5)
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. januar 1986 (Artikel 6, stk. 5 og 6) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	

(1) Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1989 for Portugal vedrørende visse sorter omhandlet i direktivet om handel med frø af foderplanter - *Lolium multiflorum* Lam., *Lolium perenne* L., og *Vicia sativa* L., - og direktivet om handel med sædekorn - *Hordeum vulgare* L., *Oryza sativa* L., *Triticum aestivum* emed. Fiori og Paol., *Triticum durum* Desf. og *Zea mays* L., - og den 1. januar 1991 vedrørende andre sorter omhandlet i dette direktiv.

(2) Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grønsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til disse direktivers bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode.
- Sorter af landbrugs- og grønsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivers bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdvis landbrugsplantearter og grønsagsplantearter.

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 70457/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, stk. 1	Artikel 1, stk. 1
Artikel 1, stk. 2	Artikel 1, stk. 2
Artikel 22	Artikel 1, stk. 3
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1
Artikel 3, stk. 1a	Artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 3
Artikel 3, stk. 3	Artikel 3, stk. 4
Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 5
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 12 a	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16, afs. 1	Artikel 17, stk. 1
Artikel 16, afs. 2	Artikel 17, stk. 2
Artikel 16, afs. 3	Artikel 17, stk. 3
Artikel 17, afs. 1, første pkt.	Artikel 18, stk. 1
Artikel 17, afs. 1, andet pkt.	Artikel 18, stk. 2
Artikel 17, afs. 2	Artikel 18, stk. 3
Artikel 18	Artikel 19
Artikel 19	Artikel 20
Artikel 20	Artikel 21
Artikel 21, stk. 1	Artikel 22, stk. 1
Artikel 21, stk. 3	Artikel 22, stk. 2
Artikel 23	Artikel 23
Artikel 24	Artikel 24
—	Artikel 25
—	Artikel 26
—	Artikel 27
—	BILAG I
—	BILAG II

ISSN 0254-1459

KOM(95) 628 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 02 03

Katalognummer : CB-CO-95-675-DA-C

ISBN 92-77-97344-7

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

117